

Associazione



Esperantista

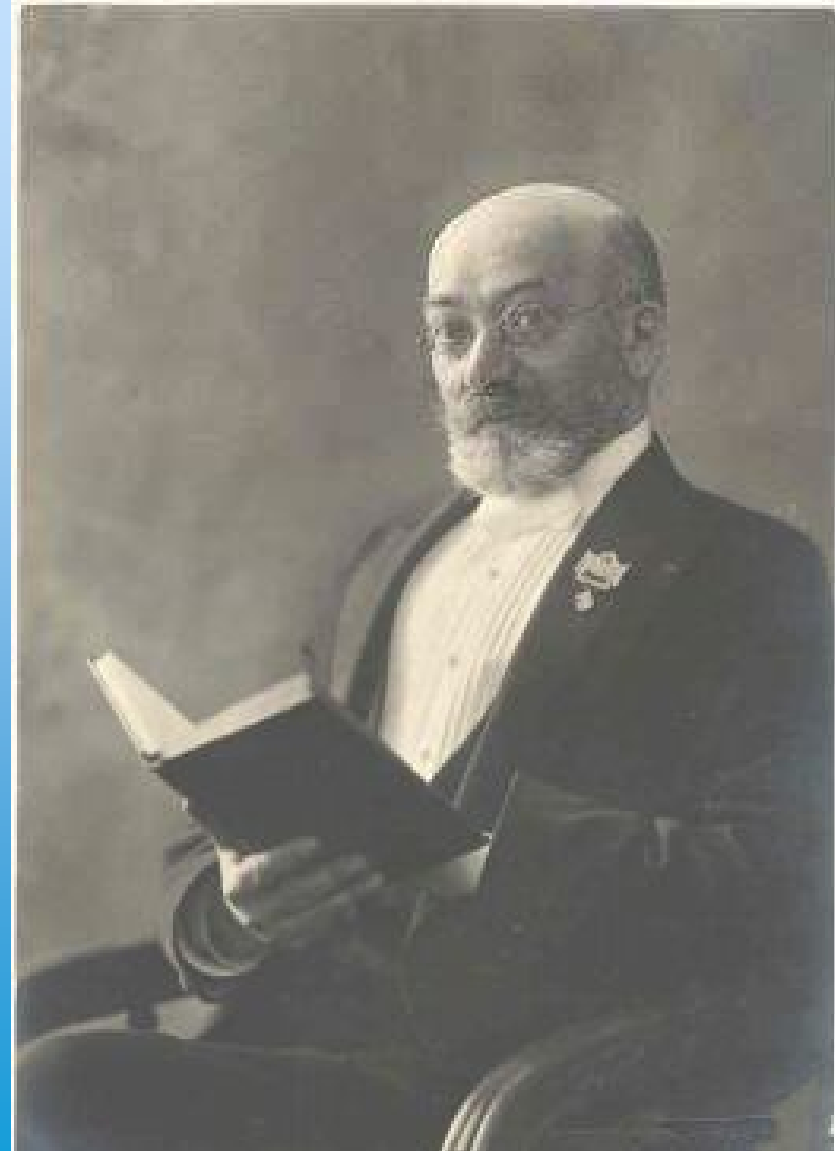


Triestina



Mercoledì 14 aprile 2021

Lazzaro Ludovico  
Zamenhof

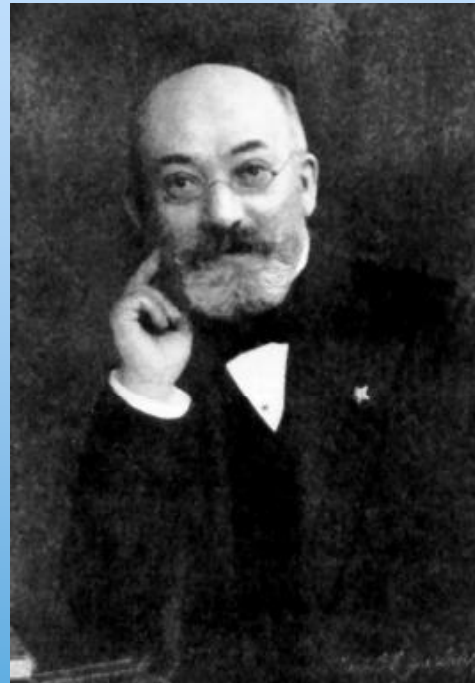
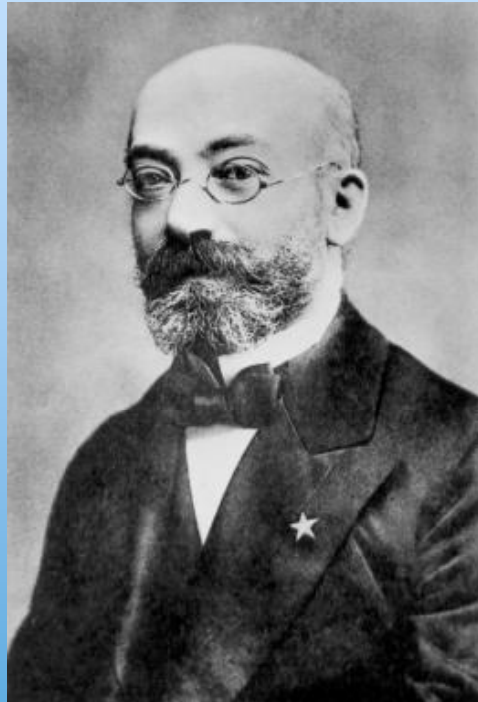


FOTOGRAFIE  
CARTOLINE  
FRANCOBOLLI

**Numerose sono le immagini di Lazzaro Ludovico Zamenhof, che fin dagli albori dell'Esperanto hanno iniziato a circolare nel mondo.**

**Le prime sotto forma di fotografia e poi a partire dal 1902 arrivano le cartoline.**

**E non finisce qui! Ancora adesso appaiono, addirittura nei fumetti!**



**Le foto naturalmente venivano usate come cartoline!  
Queste sono degli anni 1905-1906.**



1905 - a Parigi riceve la  
medaglia della Legione  
d'Onore

1905 - all'Ippodromo  
LLZ con la moglie  
e altri amici





1908-Dresden – Zamenhof con la moglie Klara Silbernik



1909 – 5° Congresso Mondiale di Esperanto a Barcellona

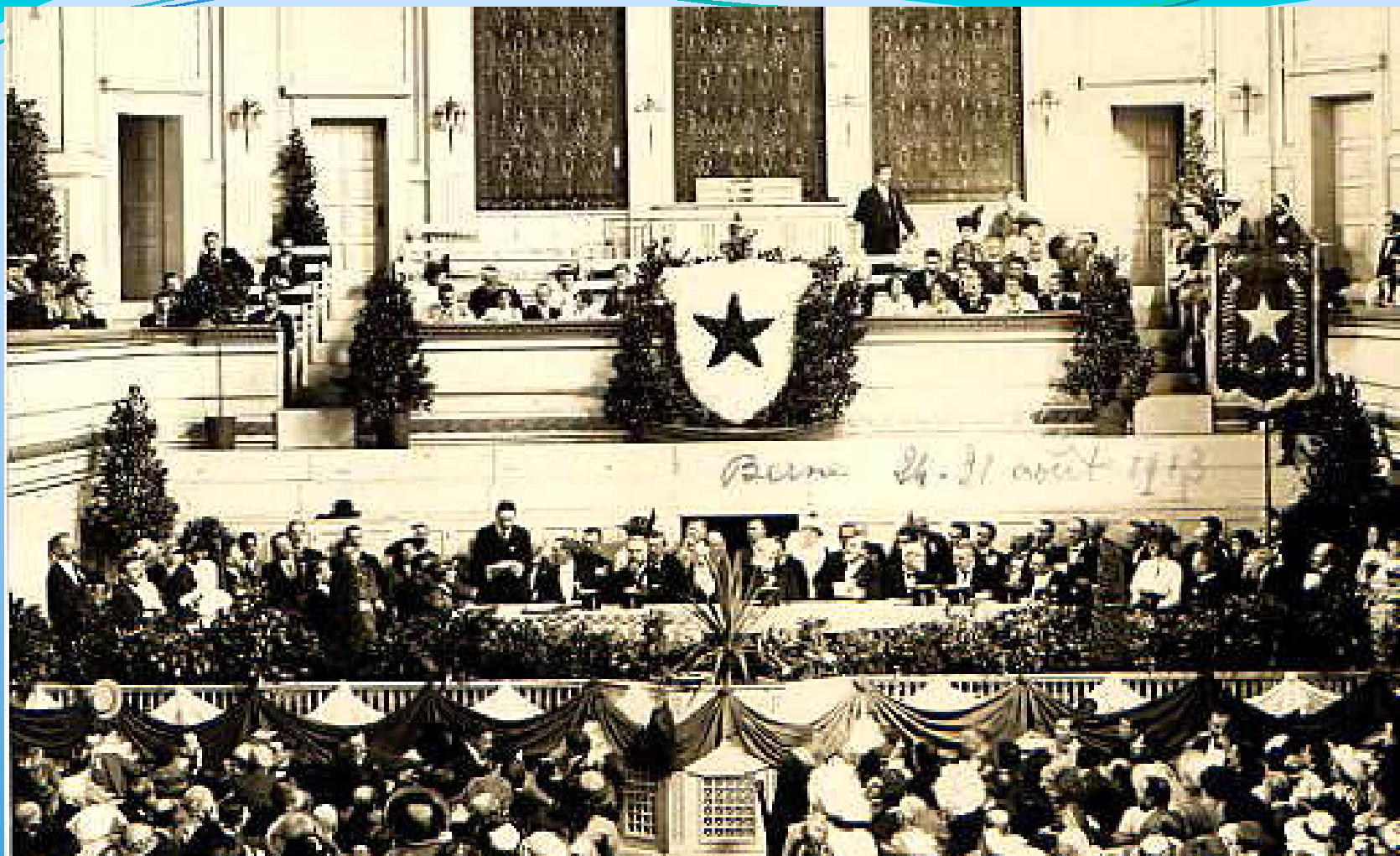


**1911 – 7° Congresso ad Anversa – Belgio –  
In carrozza per la visita ufficiale dal sindaco della città**

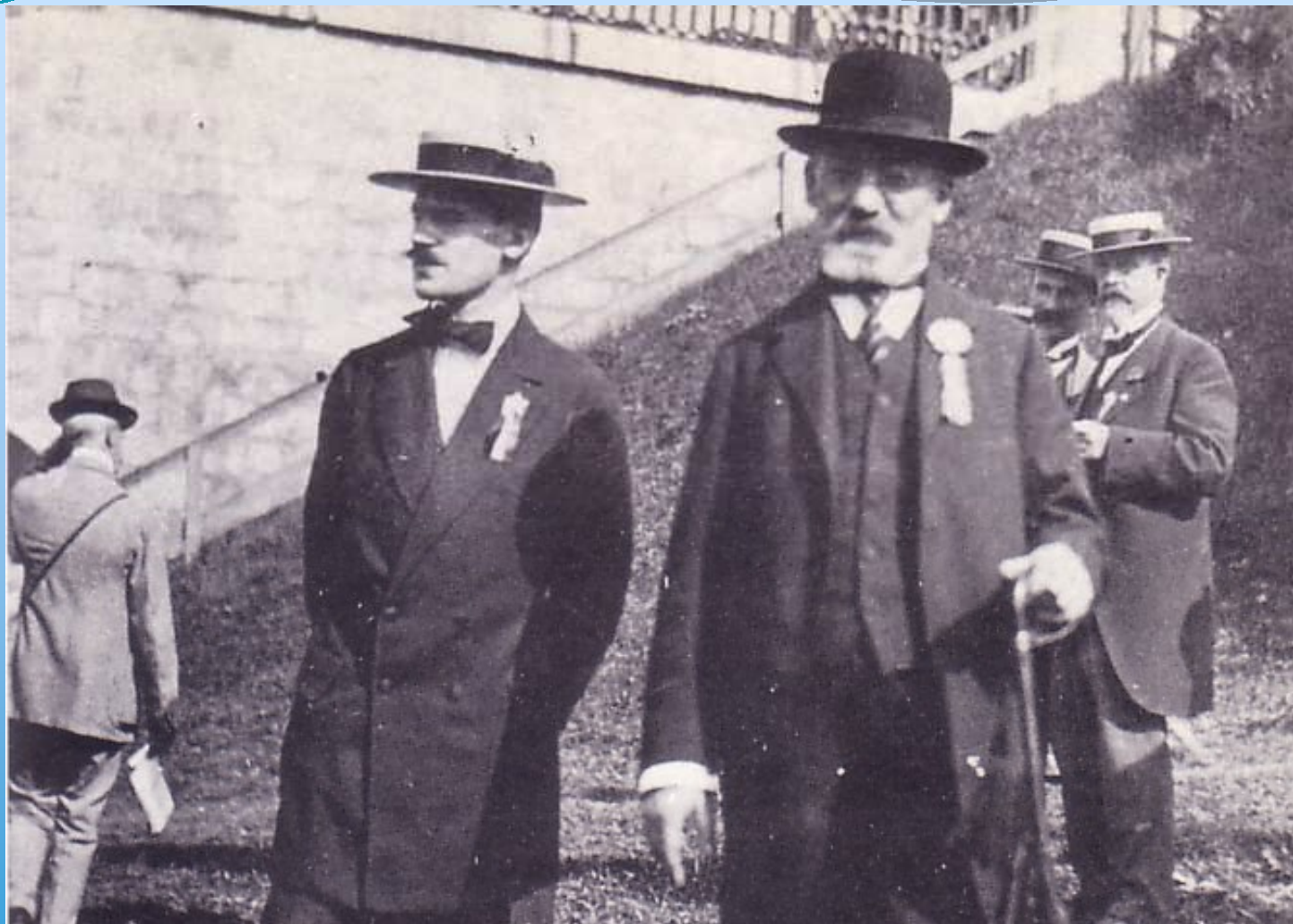


**1912 - Incontro familiare: seduti al tavolo la coppia Zamenhof, in piedi, a sinistra la figlia Sofia**

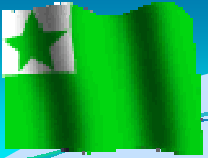




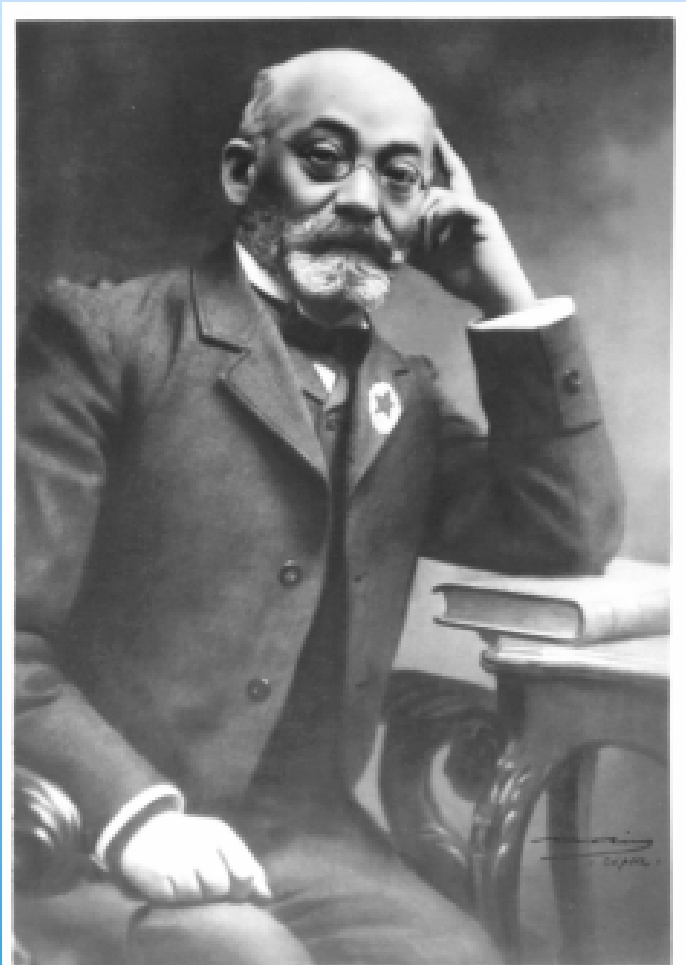
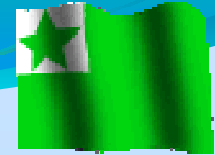
**1913 - la solenne inaugurazione del 9° congresso a Bern**



**1913 - sempre a Berna, con il figlio maggiore Adamo**



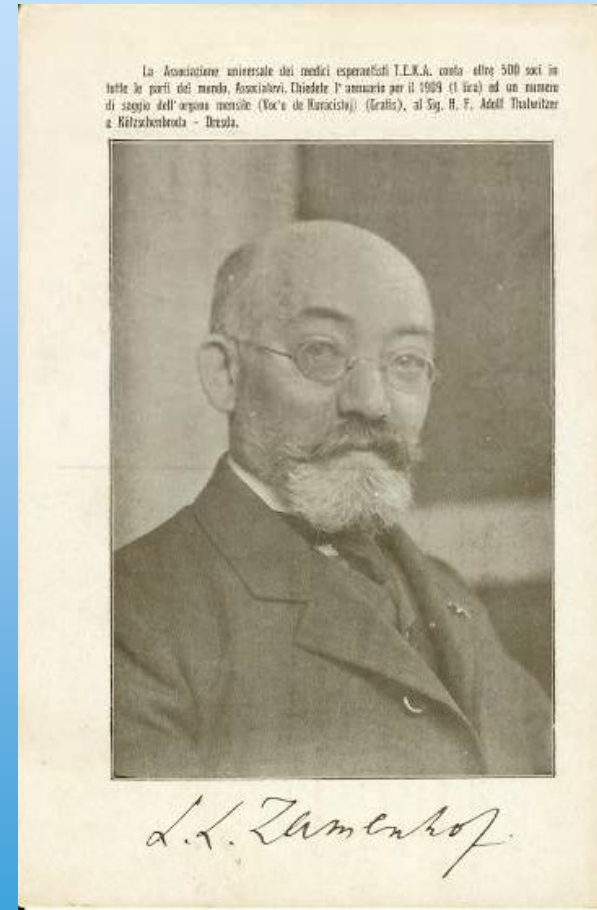
# Ed ora le cartoline:



Dr. L. L. ZAMENHOF  
AŬTORO de ESPERANTO  
Naskiĝis, 15 - 12 - 1859  
Mortis, 14 - 4 - 1917



Fotografajo  
de la Majstro okaze de la  
V.<sup>a</sup> Universala Kongreso  
okazinta en Barcelono  
dum la jaro 1909.



La Asocio universala dei mediki esperantisti U.E.M.A. kosta - oltre 500 soci in tutte le parti del mondo, Associevoli. Chiedete l'annuario per il 1909 (1 lira) ad un numero di saggio dell'organo mensile (Vo'ce de Karaktistoj) (Gratis), al Sig. H. F. Adolf Thalwitzer a Kitzbichenbrunn - Detsch.

L. L. Zamenhof

1909 - la cartolina edita da Achille Tellini, famoso esperantista di Udine.



Portreto de d-ro L.L. Zamenhof pentrita en 1907.  
de Felix Stone Moscheles (1833-1917)

**1907 - riproduzione del  
ritratto eseguito da Felix  
Moscheles, famoso pittore  
francese, esperantista**



**1918 - incisione dell'esperantista  
Ludovico Rodo Pissaro (*Rodo*)  
(1878-1952)**

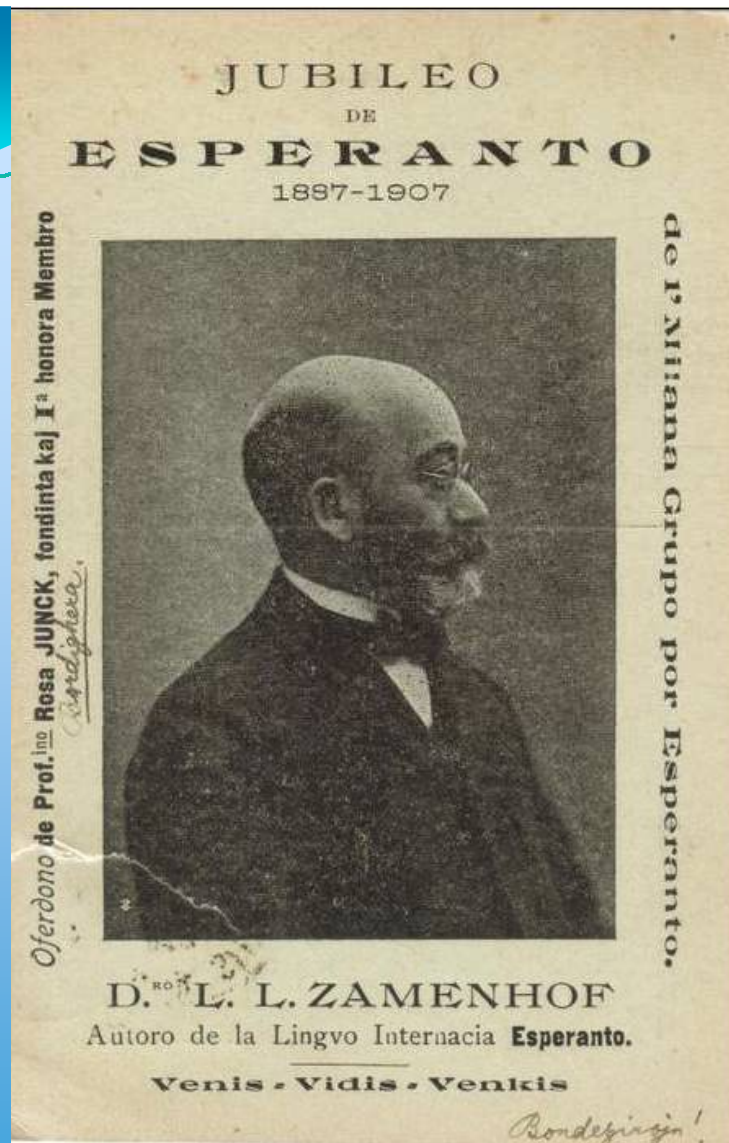


**Una delle ultime fotocartoline, poco  
prima della sua morte avvenuta  
il 14 aprile 1917**

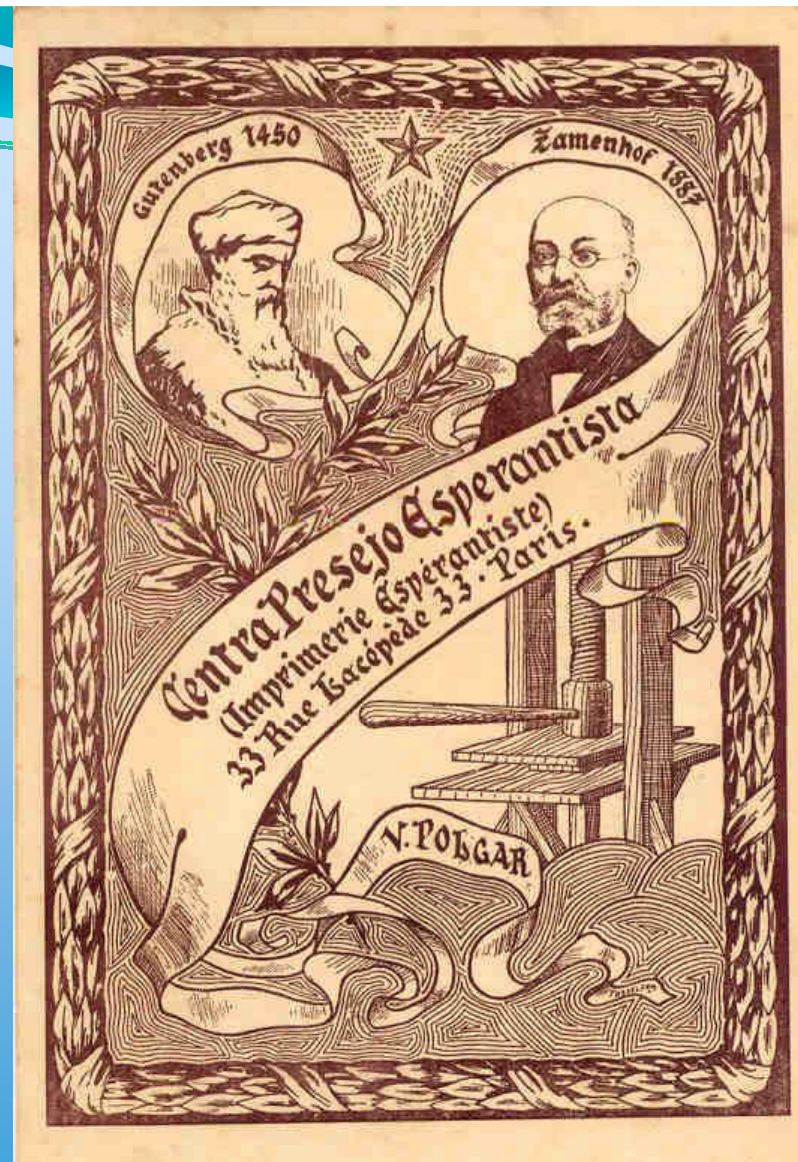
Le cartoline sono particolarmente interessanti per il loro aspetto grafico,



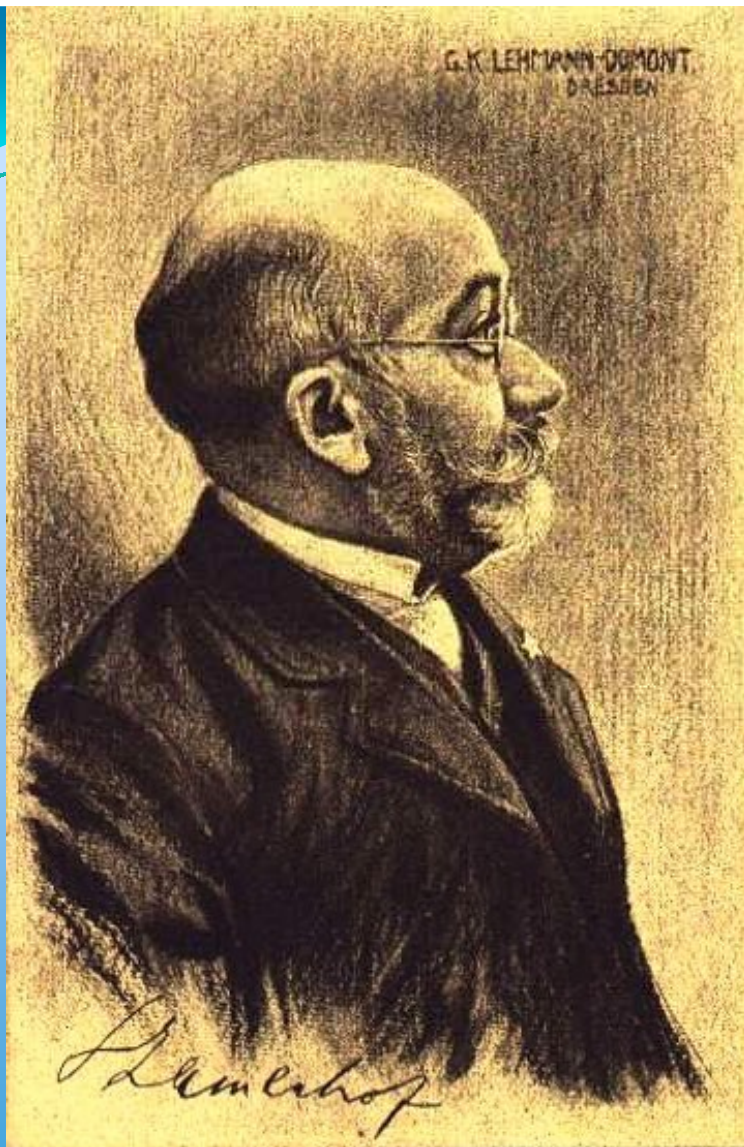
inneggianti all'iniziatore dell'Esperanto - 1905



1907 - Realizzata da Rosa Junck,  
boema, fondatrice del  
Gruppo Milanese per l'Eo



1908 - Francia



Germanio - 1909

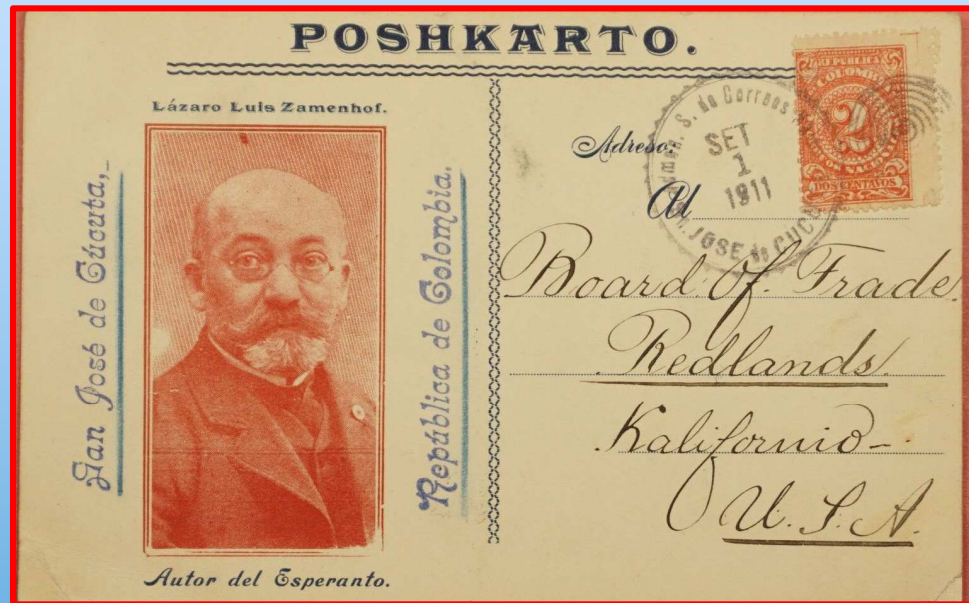


Foto del busto di Zamenhof, realizzato dallo scultore Jean Chorel, che ricevette per l'opera la medaglia del Salone di Parigi. Settembre 1909





1910



1911 - Colombia



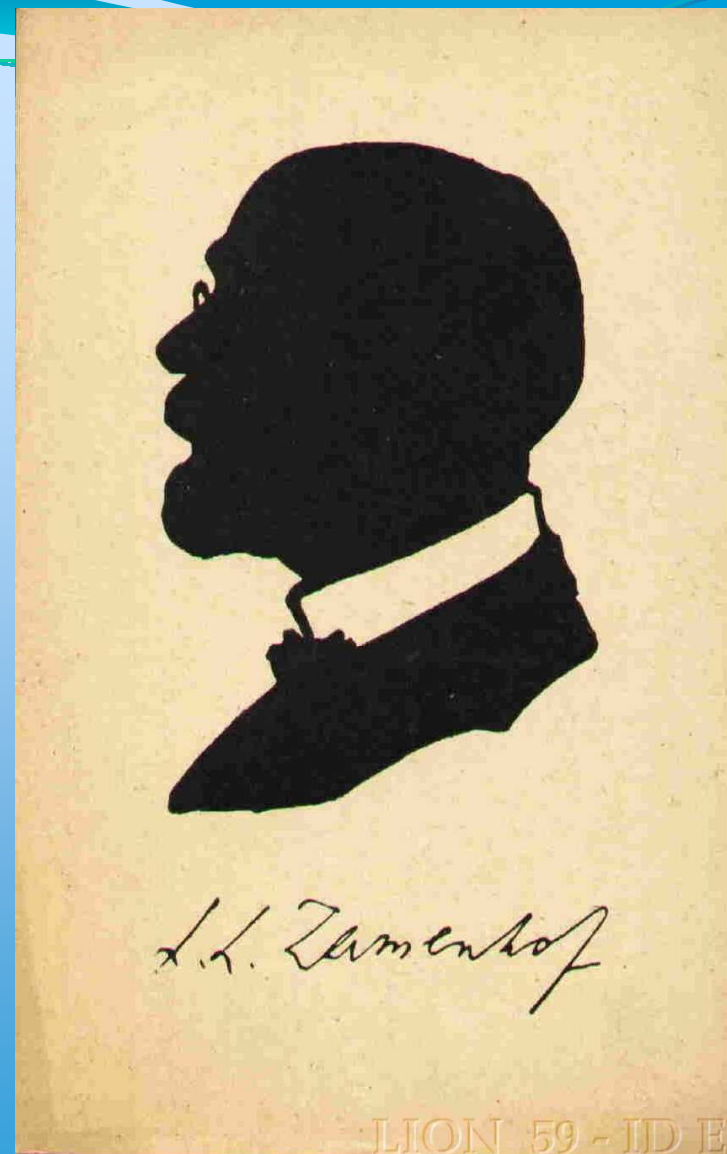
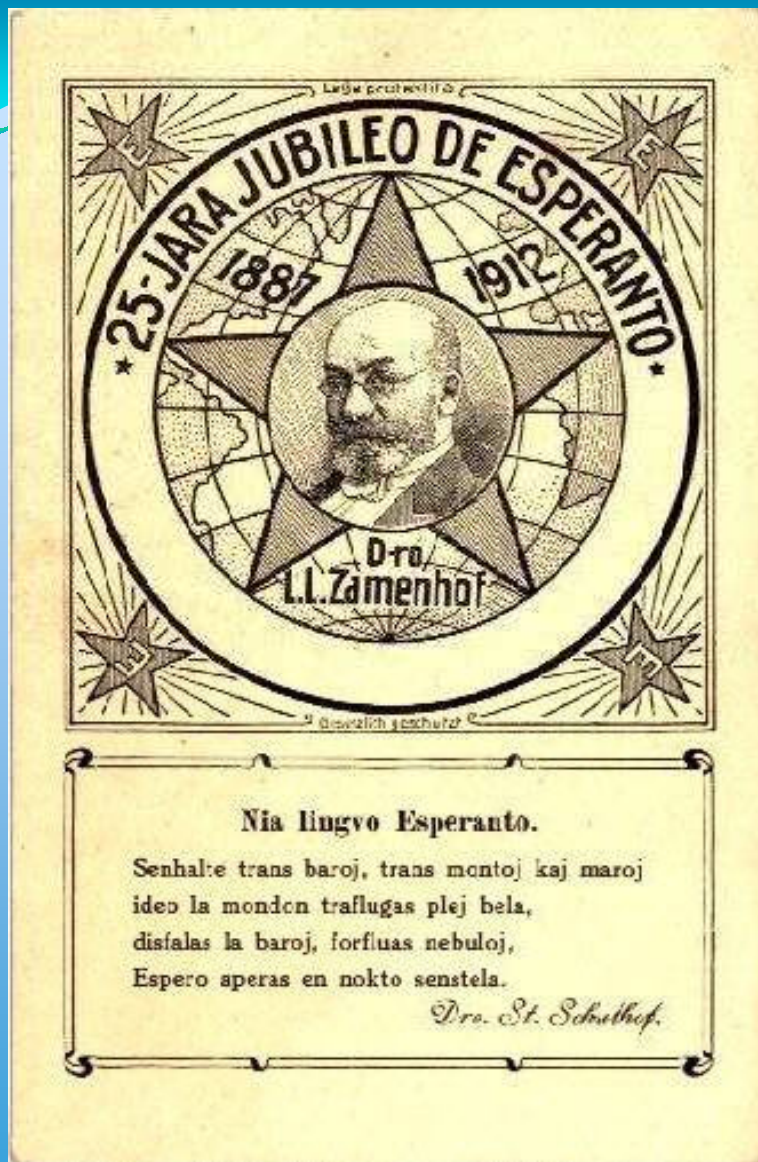
**Soprattutto in occasione dei congressi, gli organizzatori editavano numerose cartoline dove appariva anche la sua immagine.**

**1912 – Congresso a Cracovia, Polonia**



## 1912 - I più importanti esperantisti d'Austria

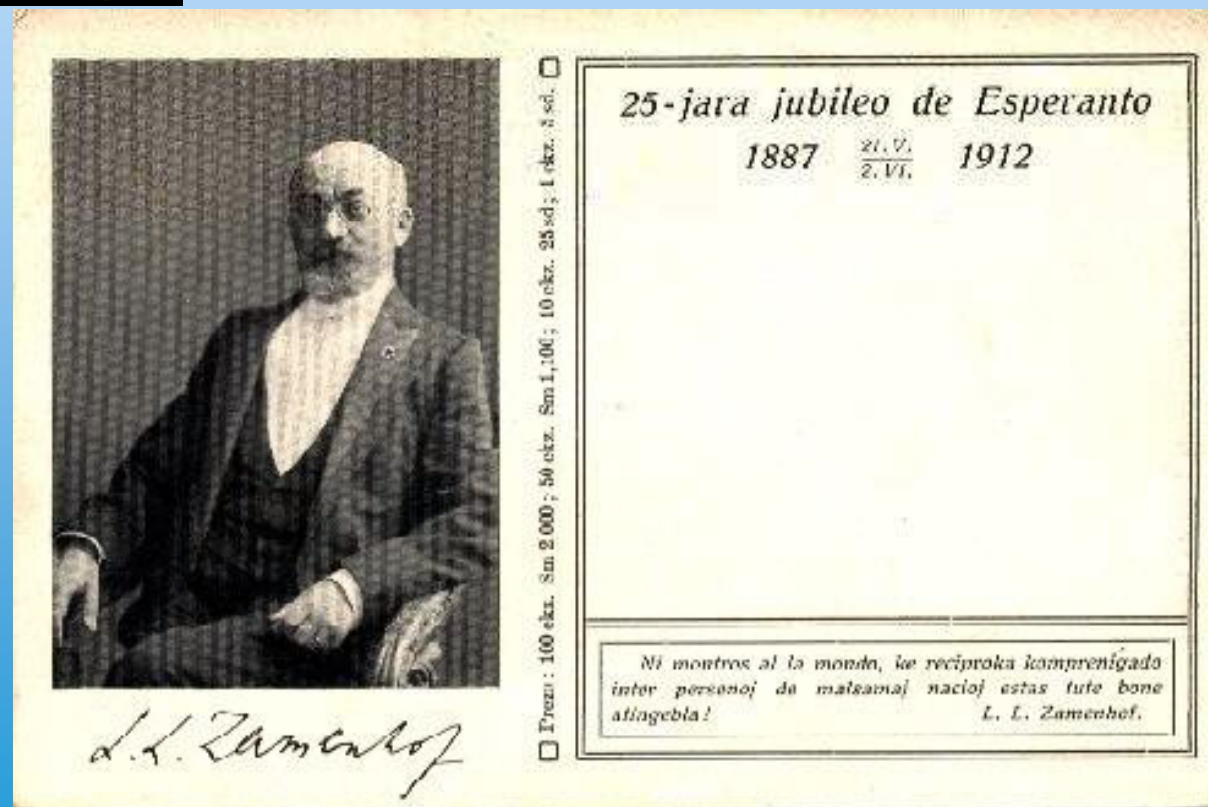


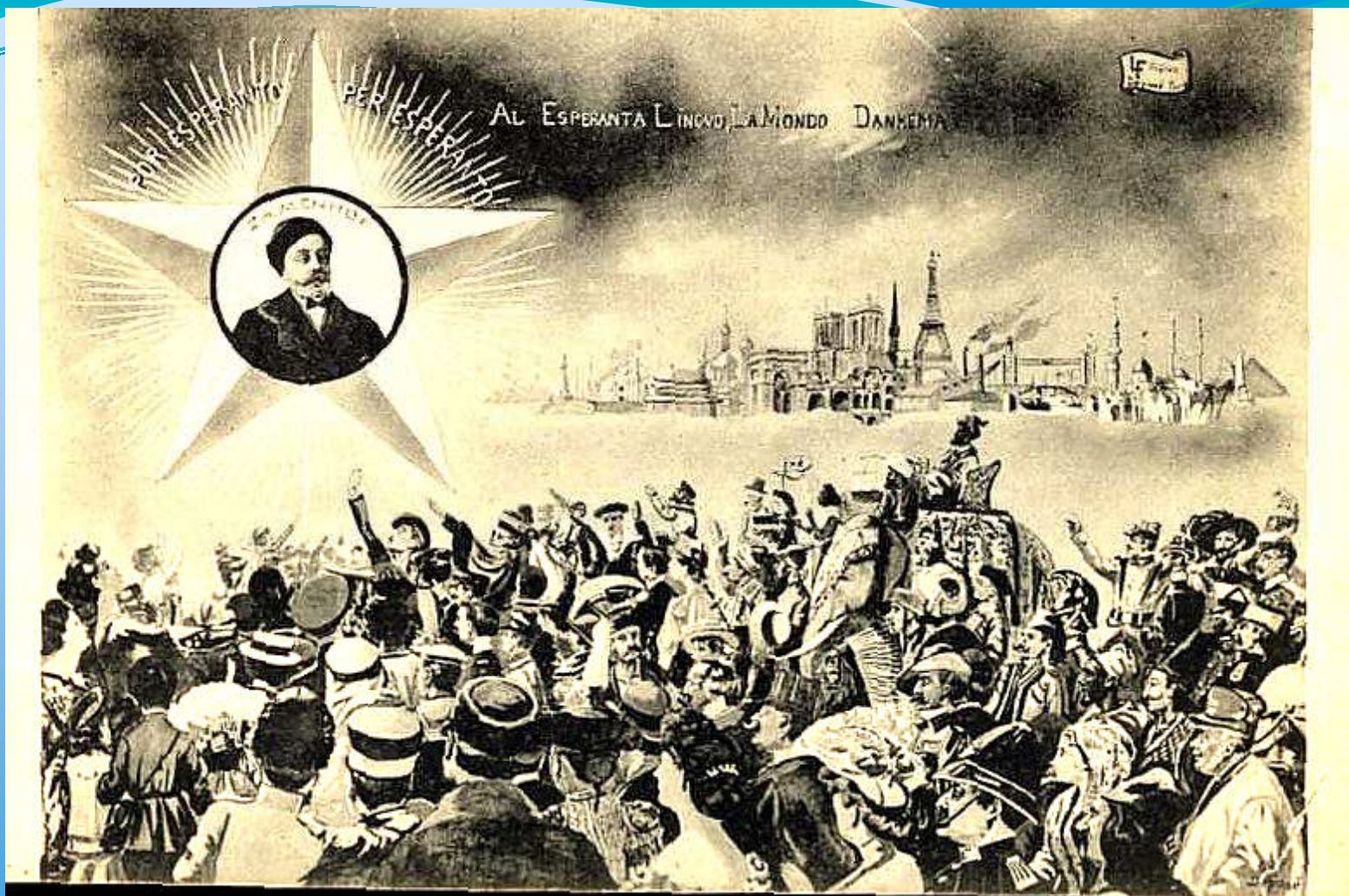


1912 - per l'8° congresso a  
Cracovia

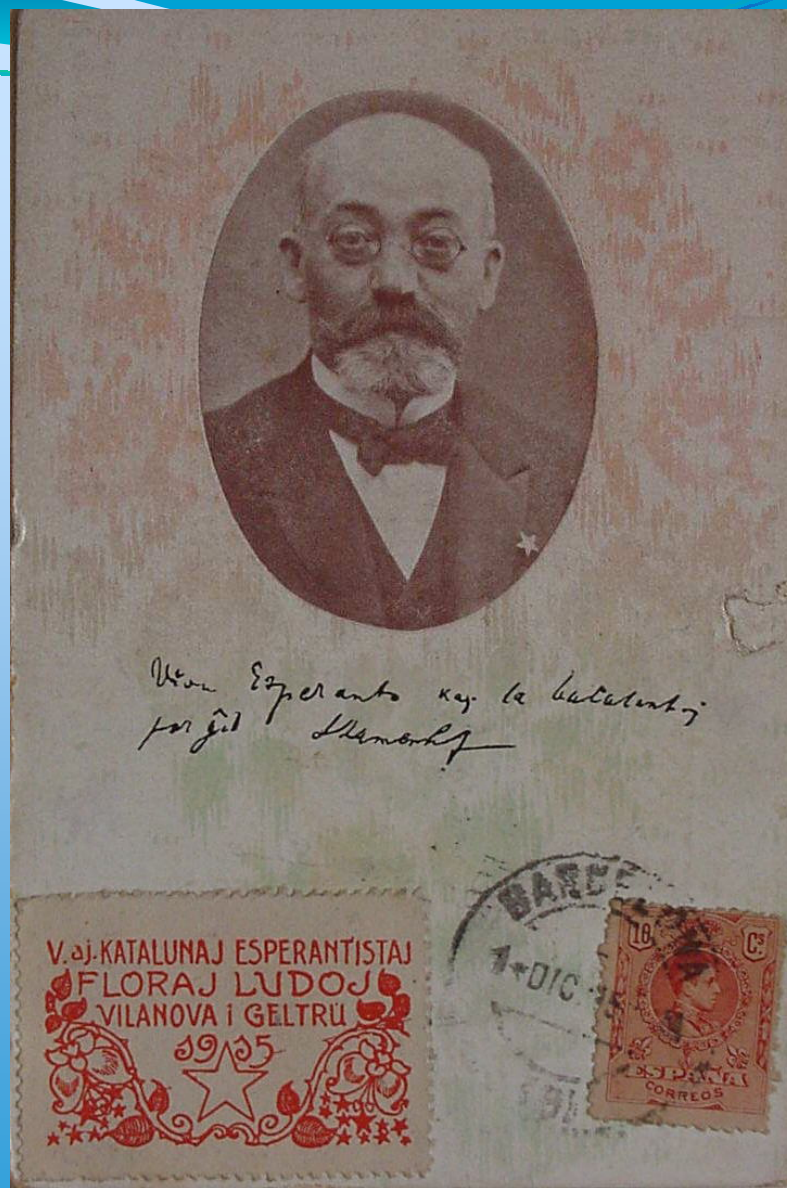


## 1912 - 25 anni dalla nascita dell'Esperanto

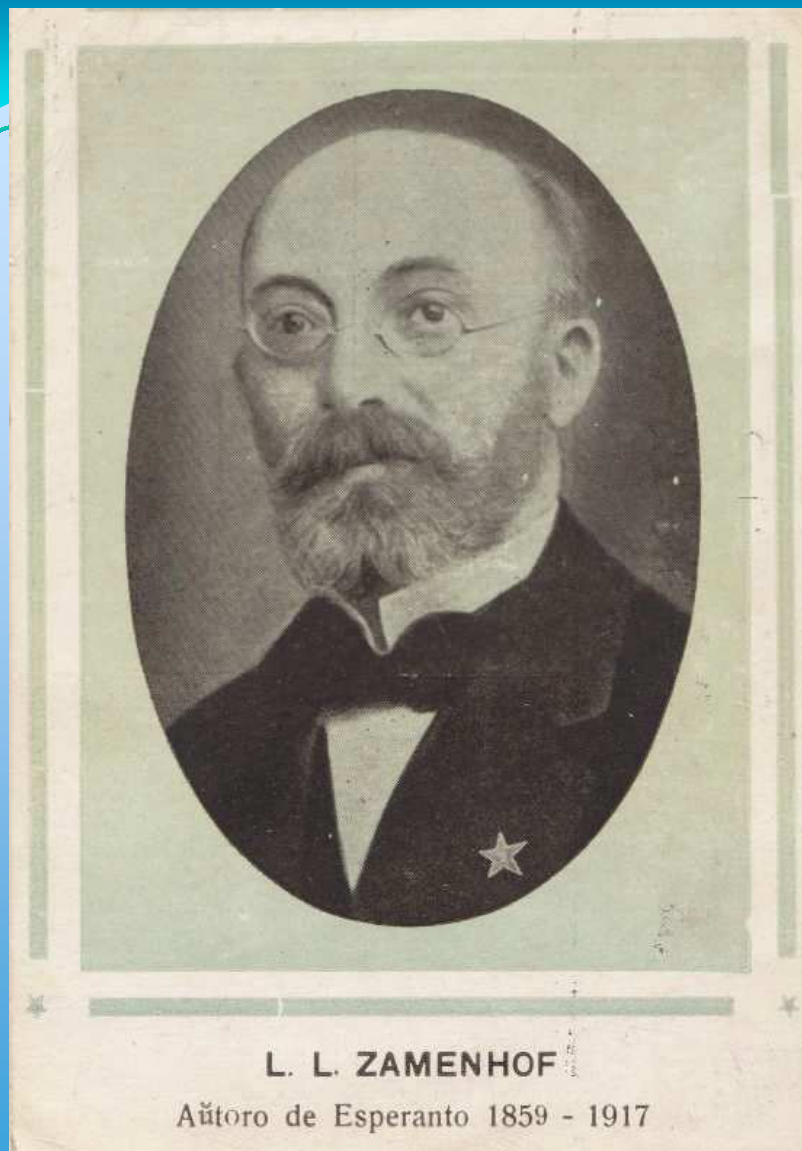




*1913 - Alla Lingua Esperanto  
il Mondo con riconoscenza.*



1915



**Argentina - 1921**



**Cecoslovacchia 1922**





**D.<sup>ro</sup> L. L. ZAMENHOF**

*Discipulo de la Lingvo Esperanto*

**Naskiĝis**  
La 15-an de Decembro  
1859

**Mortis**  
La 14-an de Aprilo  
1917



1922 - 5 anni dalla sua morte

Cartolina russa - 1935



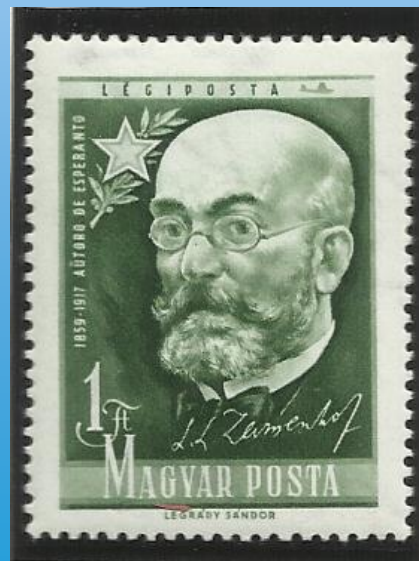
1940 circa - la cartolina è stata pubblicata dall'Istituto Vicentino di Esperanto

... ed ora alcuni francobolli con l'immagine di Zamenhof.



Unione Sovietica - maggio 1926

Ungheria - 8 giugno 1957



Brazile - 16 maggio 1945



Polonia - 24 giugno 1959



Bulgaria - 14 dicembre 1959



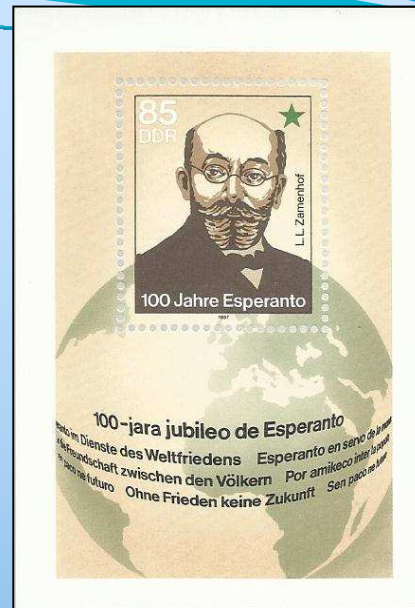
Brazile - 10 marzo 1960



Bulgaria - 12 febbraio 1987



Polonia - 25 luglio 1987



DDR - 7 luglio 1987



Cuba - 16 marzo 1987



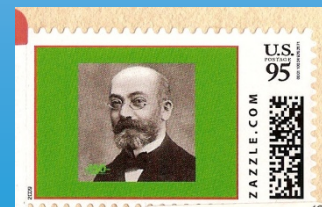
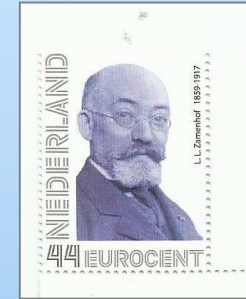
Lituania - 23 luglio 2005



Croazia - 31 luglio 2007



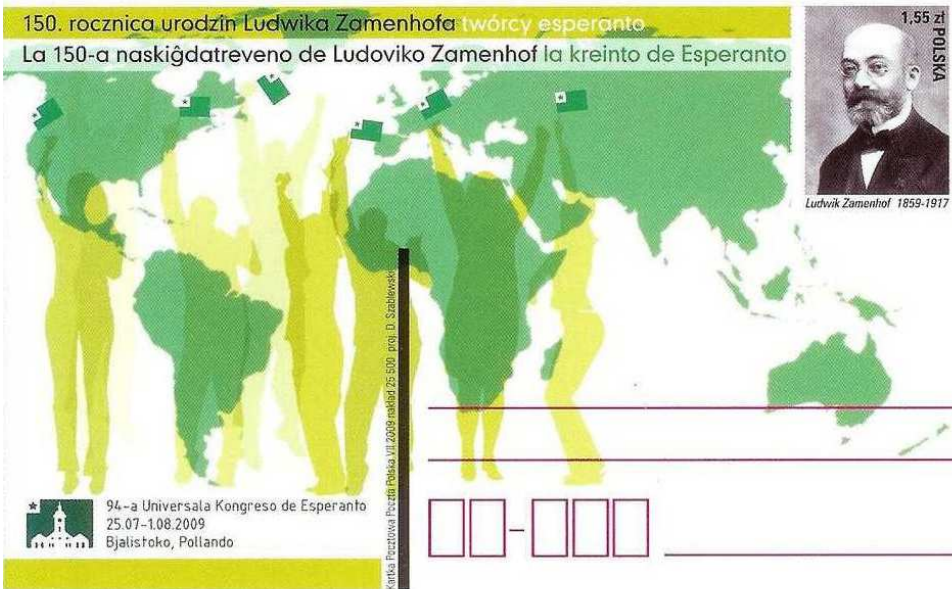
Cina - 24 luglio 2004



Francobolli personalizzati



2006 - Israele: 120 anni di Esperanto - francobollo, cartolina, annullo



2009 - Polonia - intero postale, 150 anni dalla nascita di LLZ

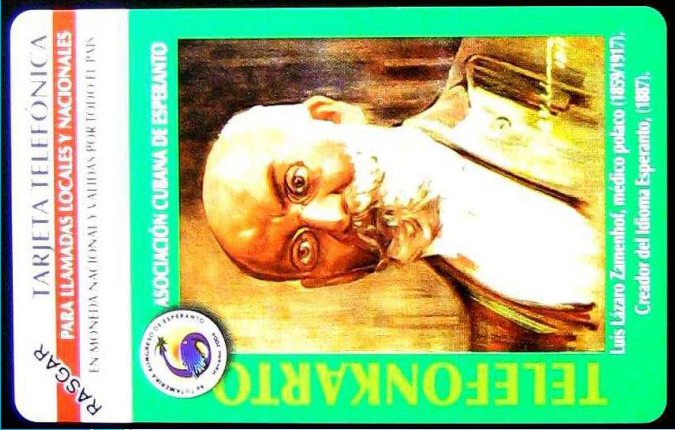
2017 - Polonia - intero postale, 130 anni dalla prima edizione della grammatica dell'Esperanto





# Ed ora... chiudilettera, annulli, carte telefoniche...





...monete e medaglie.



1912 - 1 spesmilo



1923 - Congresso Universale  
a Norimberga



1976 - Massa - Congresso  
italiano di Esperanto



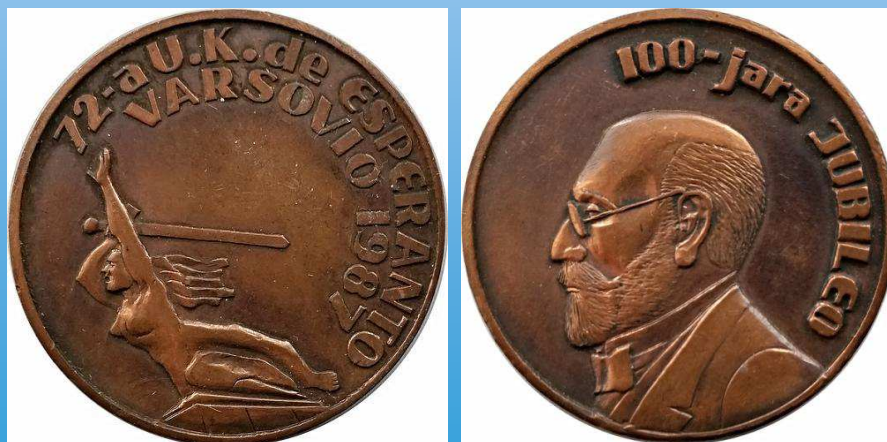
2014 - UMEA - premio Shinoda



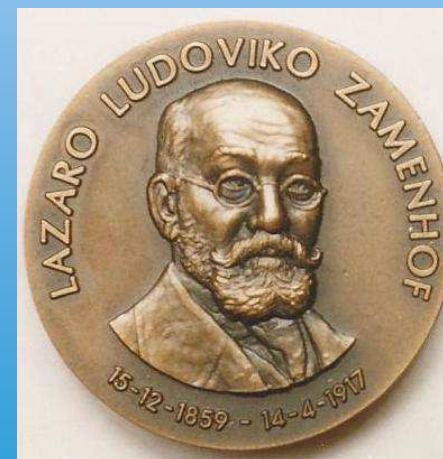
1959 - Lega Universale - 10 steloj - Olanda



1991- Spagna - Congresso nazionale



1987- Congresso Universale a Varsovio



*Naturalmente quanto presentato è solo una piccola parte del vastissimo materiale esistente, riguardo a Lazzaro Ludovico Zamenhof.*

*Io spero che anche in futuro verranno pubblicati francobolli, cartoline, chiudilettera ecc., che a loro volta, fra cent'anni, avranno altrettanto valore di quelli presentati quest'oggi.*

*Anche questi strumenti aiutano a tenere la memoria dell'iniziatore dell'Esperanto, che ha offerto tutta la sua vita alla realizzazione del suo sogno di pace e fratellanza fra tutti gli uomini di questo nostro pianeta.*

*Grazie, caro Lazzaro Ludovico Zamenhof, per il grandissimo dono che hai regalato all'Umanità!*

*Elda Doerfler*

Triesta

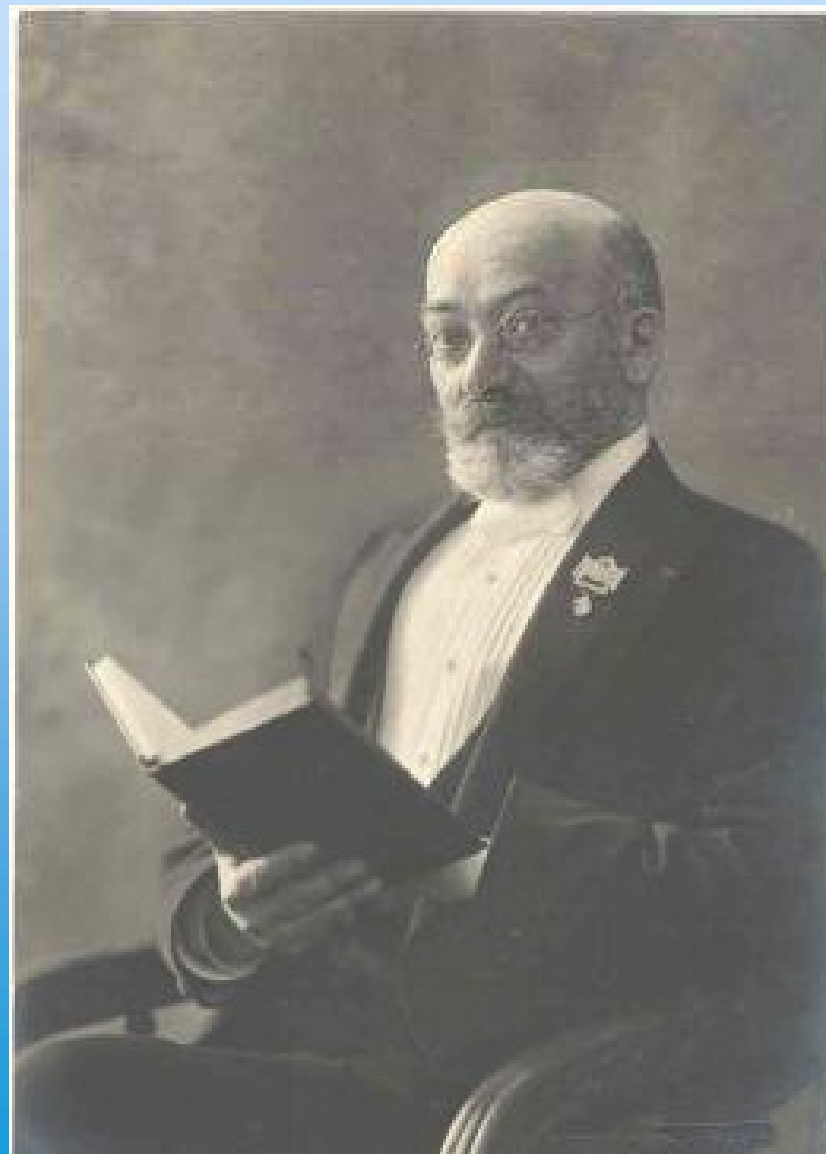
Esperanto

Asocio

Merkrede 14 aprilo 2021

Lazaro Ludoviko  
Zamenhof

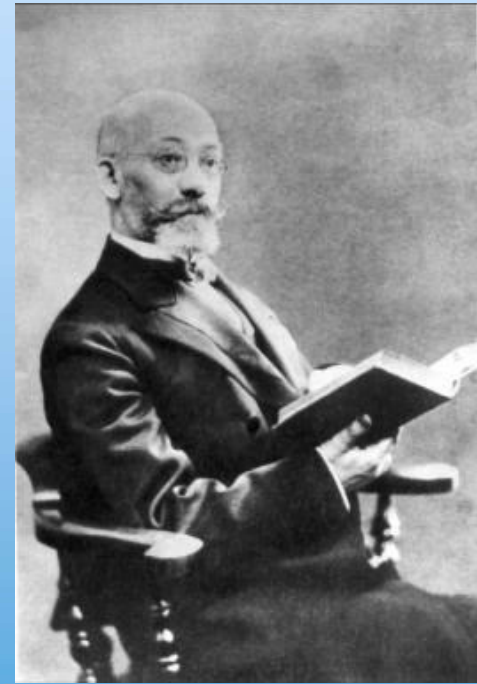
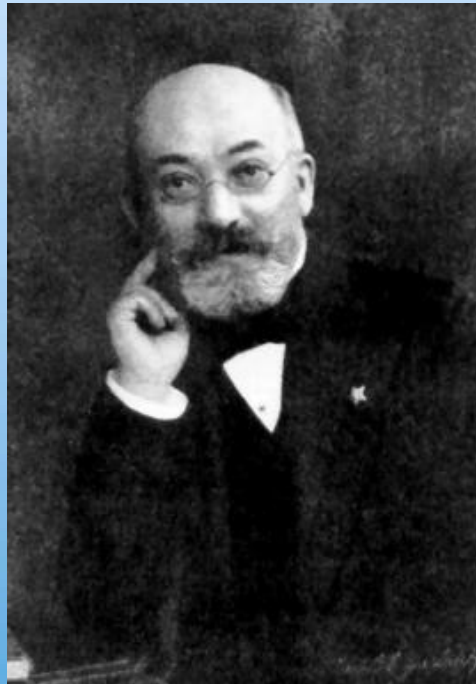
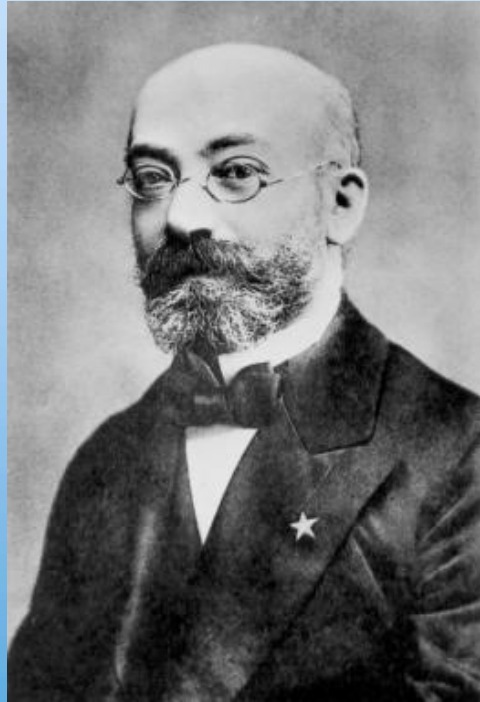
FOTOJ  
POŜTKARTOJ  
POŜTMARKOJ



**Multegas fotoj, poŝtkartoj, glumarkoj kaj kompreneble poŝtmarkoj, aperintaj ekde la aŭroro de Esperanto, sur kiuj videblas la bildo de nia Majstro kaj kiuj ekcirkulis tra la mondo.**

**La unuaj estis la foto-poŝtkartoj kaj, ekde 1902, la bild-kartoj**

**Ekde tiam ankoraŭ nun ili estas eldonitaj kaj eĉ bildostrioj aperas pri LLZ!**



**La fotoj estis uzataj kiel poŝtkartoj!  
La ĉi-supraj estas el la jaroj !905-1906**





1905 - En Parizo li ricevas la medalon de Honora Legio

1905 - en la ĉevalkonkuro,  
LLZ kun la edzino Klara  
kaj aliaj geamikoj



ESPERANTISTA KONGRESO DE BOULOGNE-S.-M. — N-ro 5. — Familioj Zamenhof kaj Michaux ĉe la ĉevalkurado ĉe Wimereux  
H. Caudeville, fotograf.

6 aŭgusto 1905.



**1908-Dresden - Zamenhof kun la edzino Klara Silbernik**



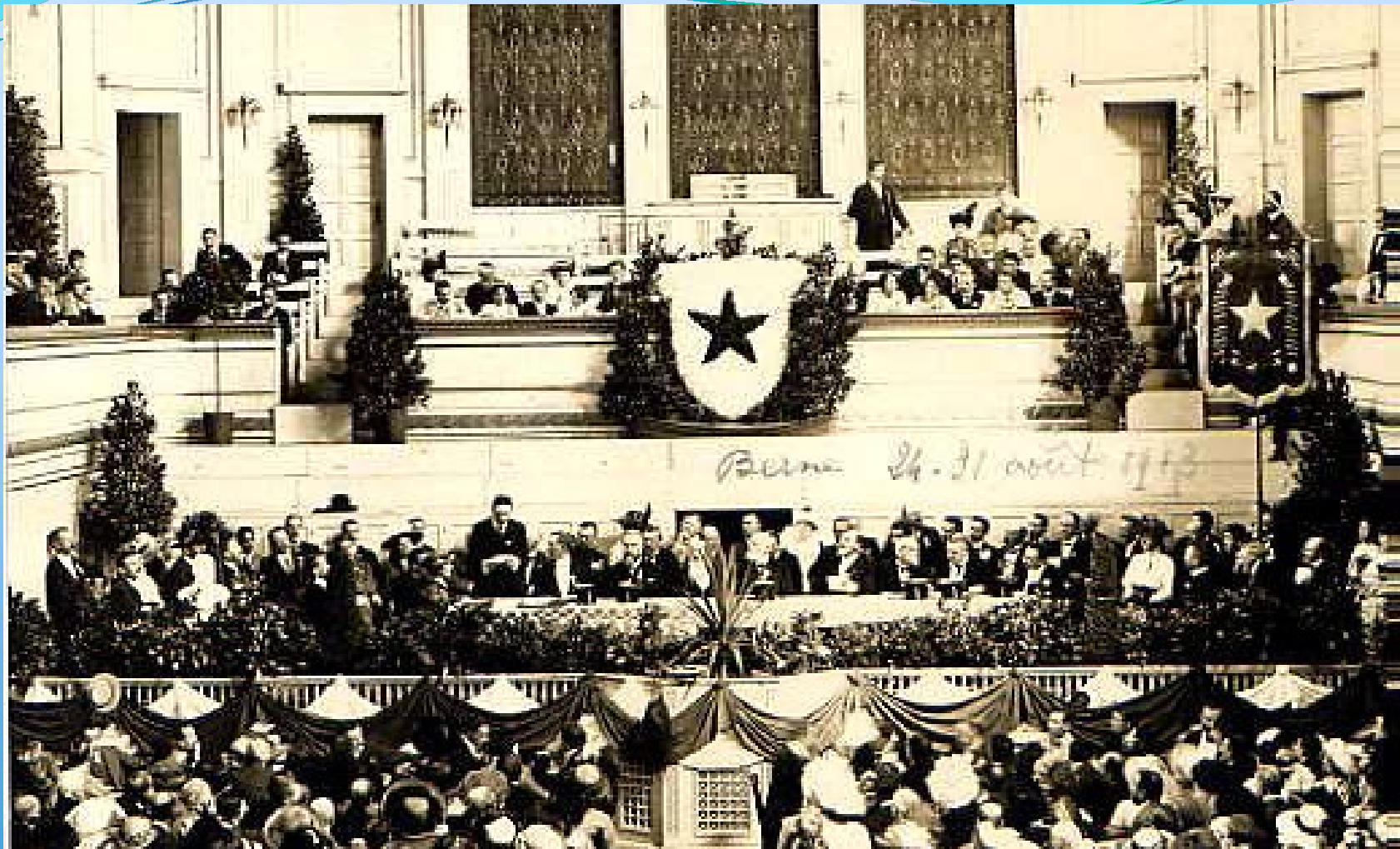
1909 – 5a Universala Kongreso de Esperanto en Barcelono



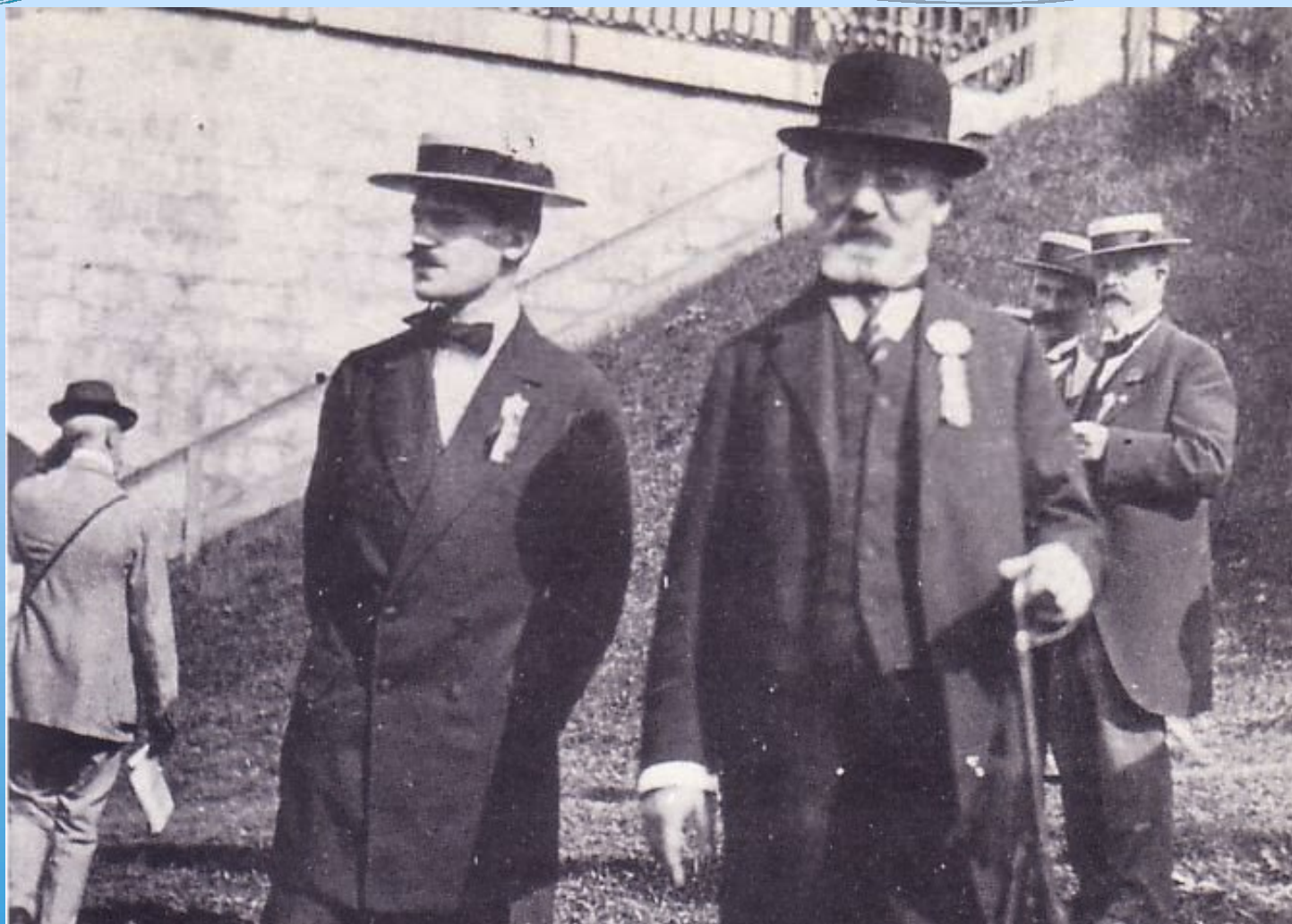
**1911 – 7a Kongreso en Antverpeno, Belgio –  
en kaleŝo por la oficiala vizito al la Urbestro**



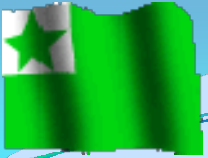
**1912 - Familia kunveno: ĉetabele la patro Zamenhof, stare, maldekstre, la filino Sofia**



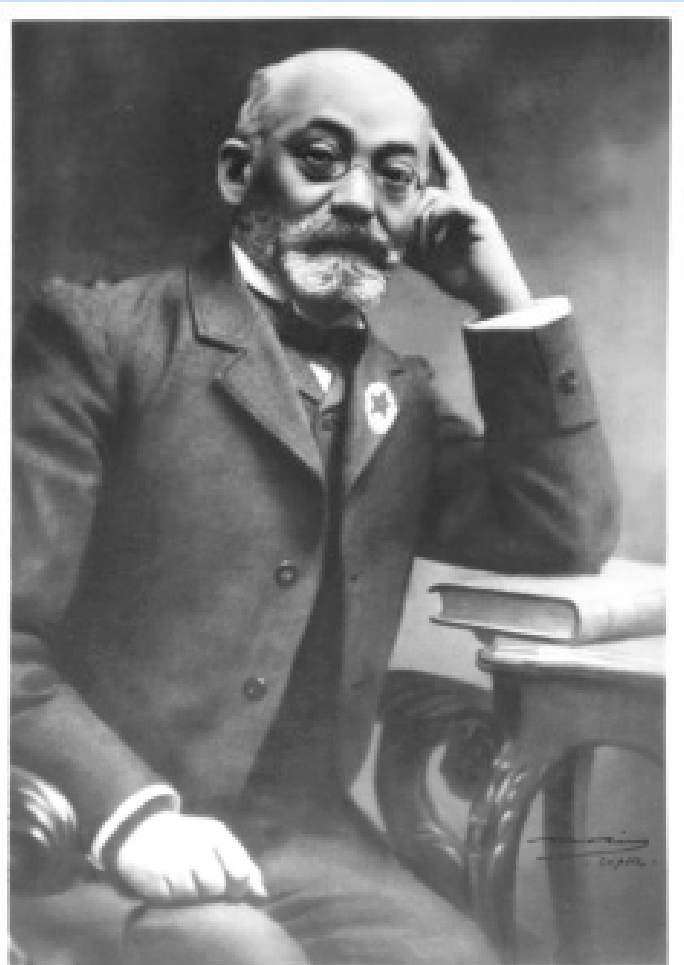
**1913 - solena inaüğuro de la 9a Kongreso en Bern**



**1913 - ankoraŭ en Bern, kun la plej aĝa filo Adamo**



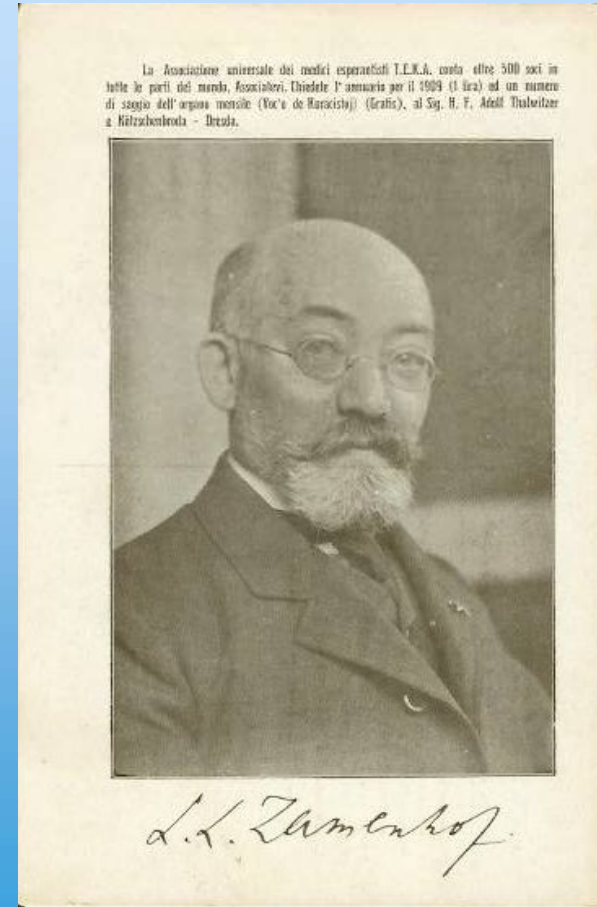
## Kaj nun la poŝtkartoj:



**Dr. L. L. ZAMENHOF**  
AŬTORO de ESPERANTO  
Naskiĝis, 15 - 12 - 1859  
Mortis, 14 - 4 - 1917



Fotografajo  
de la Majstro okaze de la  
V.<sup>a</sup> Universala Kongreso  
okazinta en Barcelono  
dum la jaro 1909.



1909 - karto eldonita de Achille  
Tellini, fama esperantisto en  
Udine.





Portreto de d-ro L.L. Zamenhof pentrita en 1907,  
de Felix Stone Moscheles (1833-1917)

**1907 - reproduktaĵo de la  
portreto, farita de la  
esperantisto Felix Moscheles,  
fama franca pentristo**

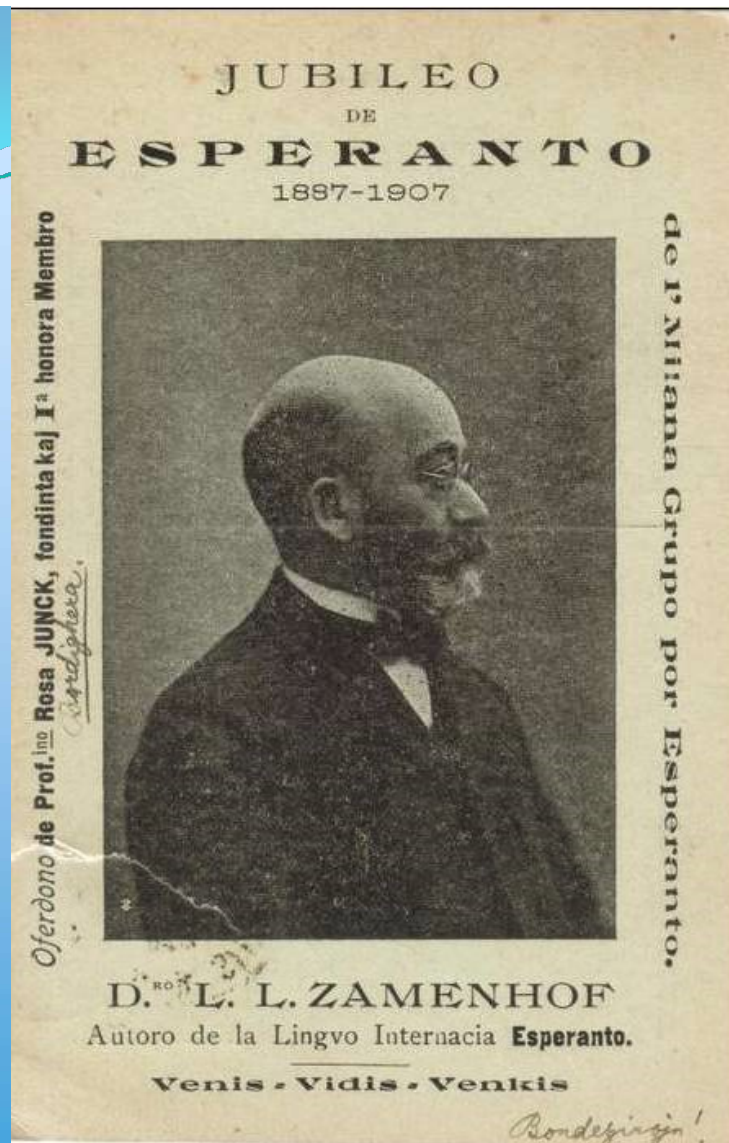


**1918 - gravuraĵo de esperantisto  
Ludoviko Rodo Pissaro (*Rodo*)  
(1878-1952)**

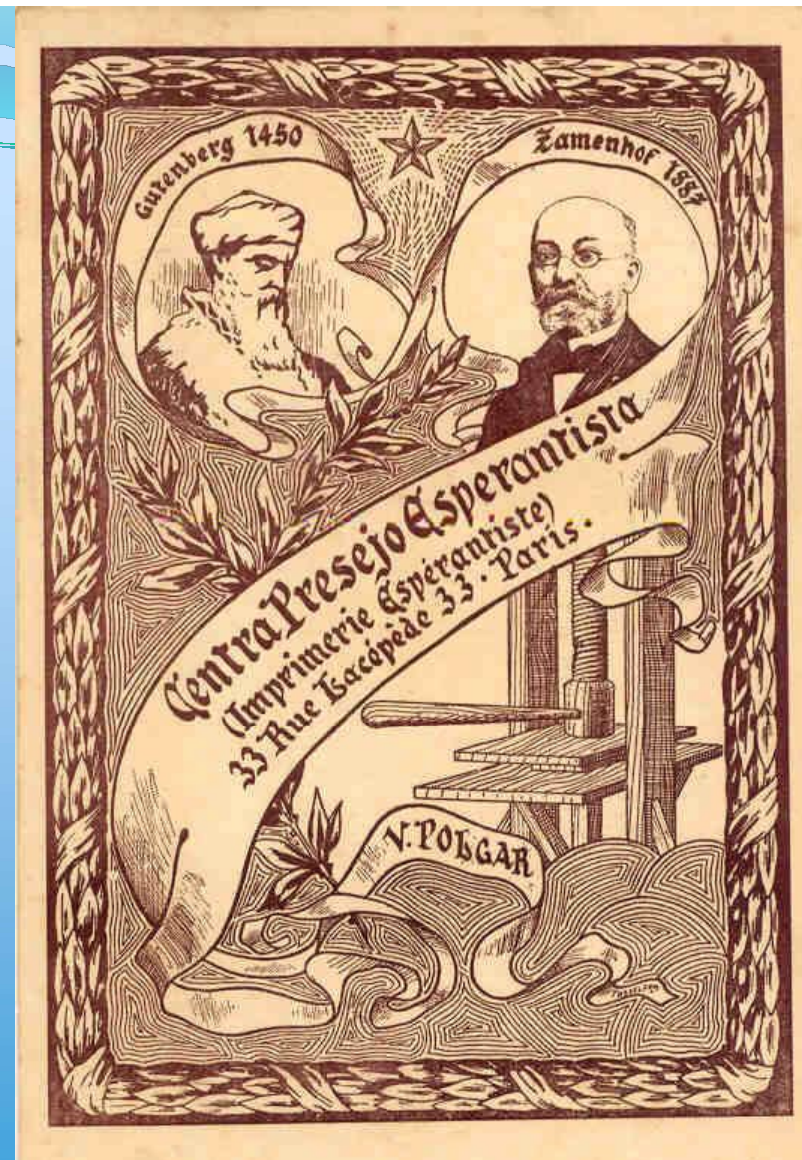


**Unu el la lastaj foto-poŝtkartoj de la  
Majstro, iom antaŭ lia morto  
okazinta la 14an de aprilo 1917**

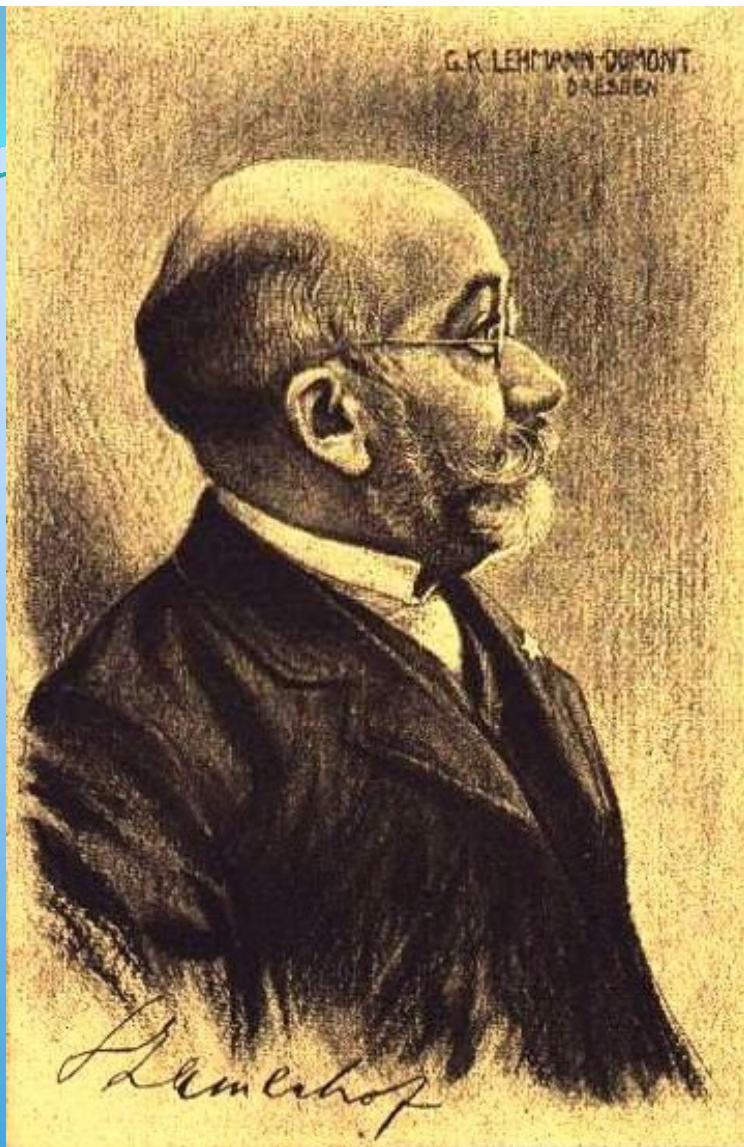




1907 - realigita de Rosa Junck,  
bohema, fondinto de la Milana  
Grupo por Esperanto



1908 - Parizo, eldono por  
Centra Presejo Esperantista



Germania - 1909

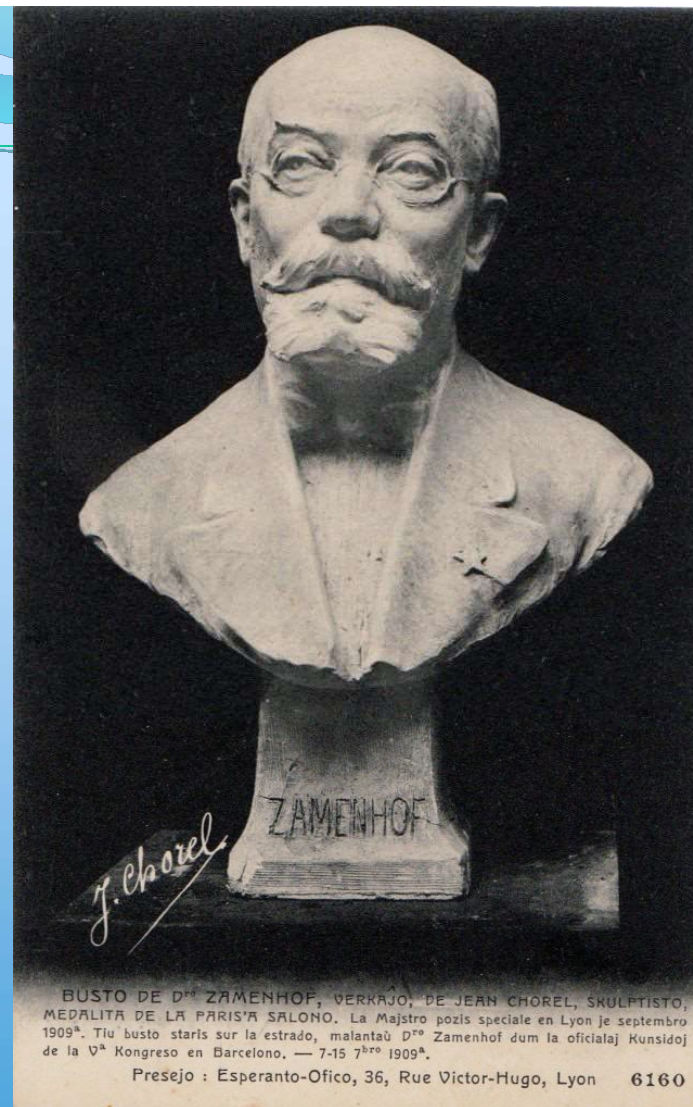
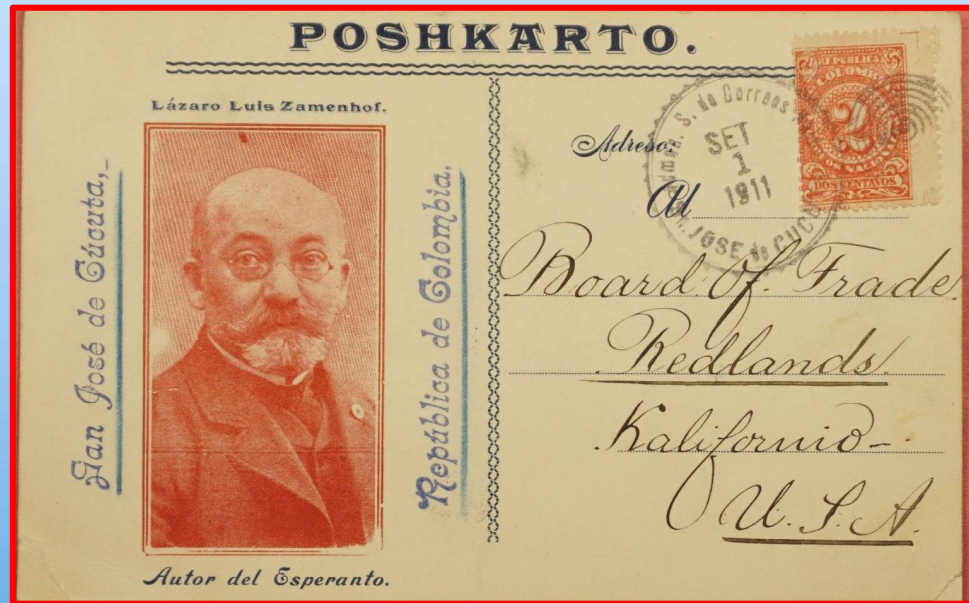


Foto de busto de Zamenhof, verko de skulptisto Jean Chorel, kiu ricevis pro ĝi la medalon de la Pariza Salono.  
Septembro 1909



1910



1911 - Kolumbio



**Precipe okaze de kongresoj la organizantoj eldonis multnombrajn poŝtkartojn sur kiuj ĉiam aperis la bildo de LLZ.  
1912 – Kongreso en Krakovo, Pollando**



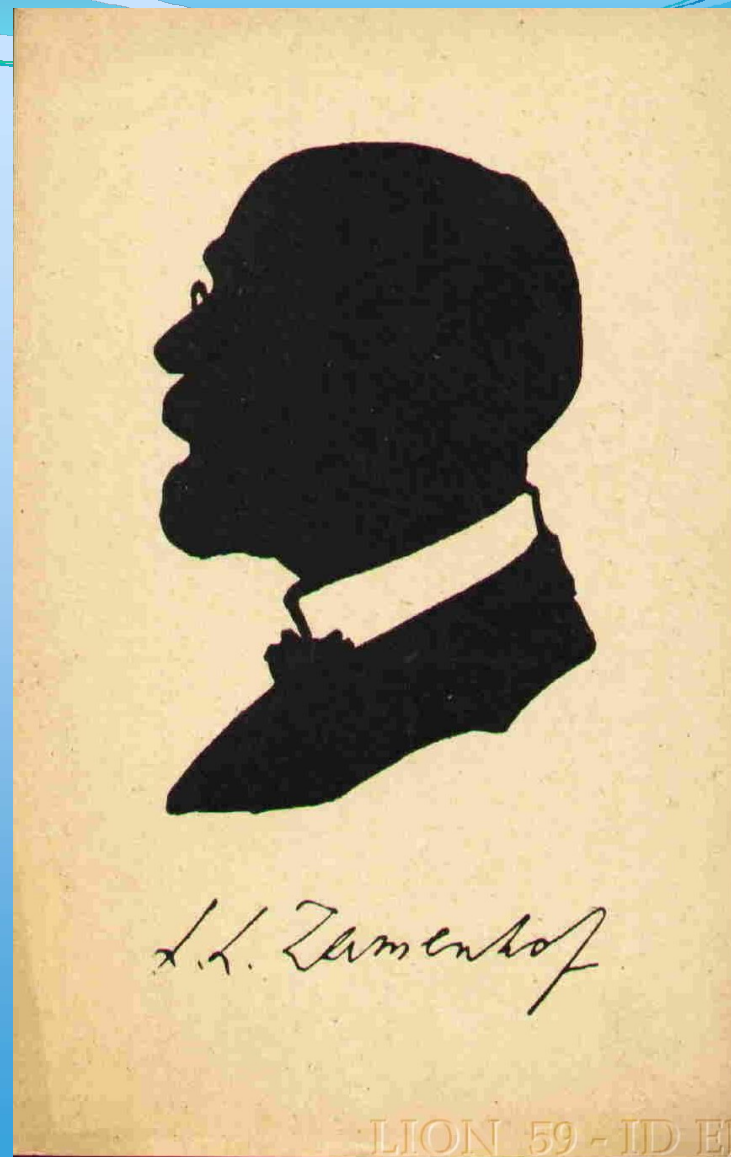
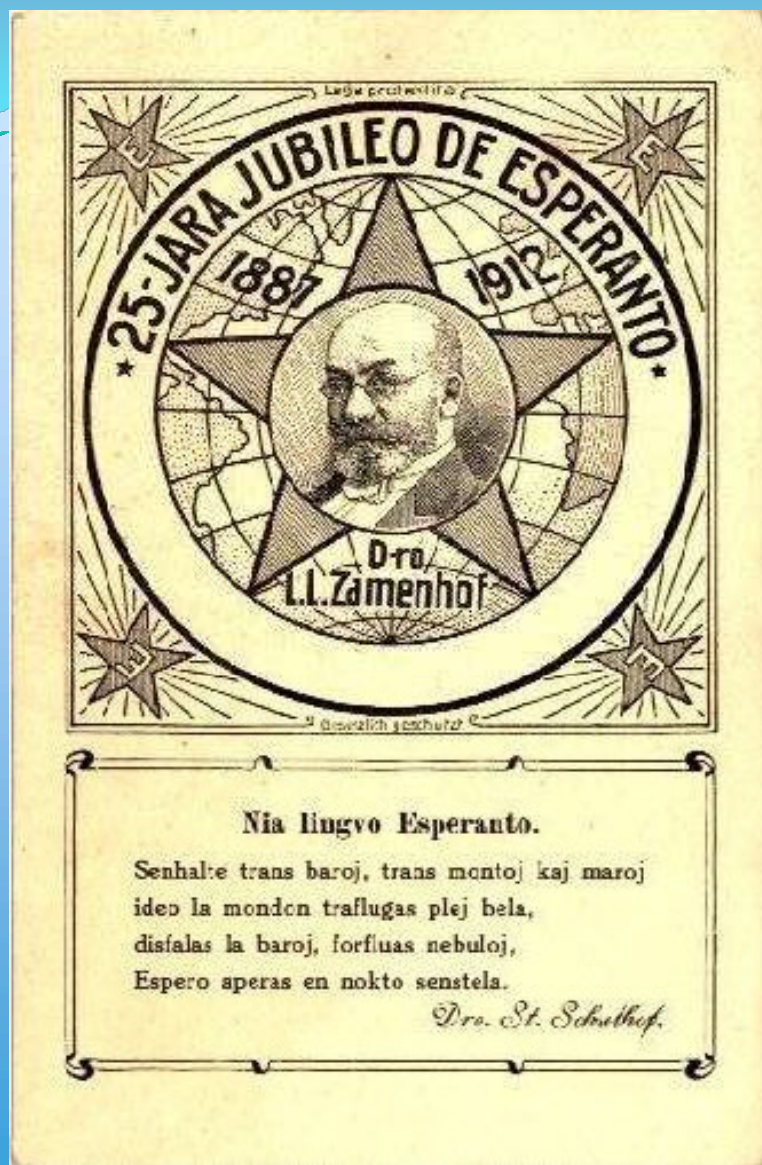
Zamenhof

D-ro Arturo Ghez,  
fondinto en 1906 de la  
Esperanto-Rondo  
Triesta

1912 - la Eminentuloj  
de Aŭstrio (kaj  
Hungarujo)



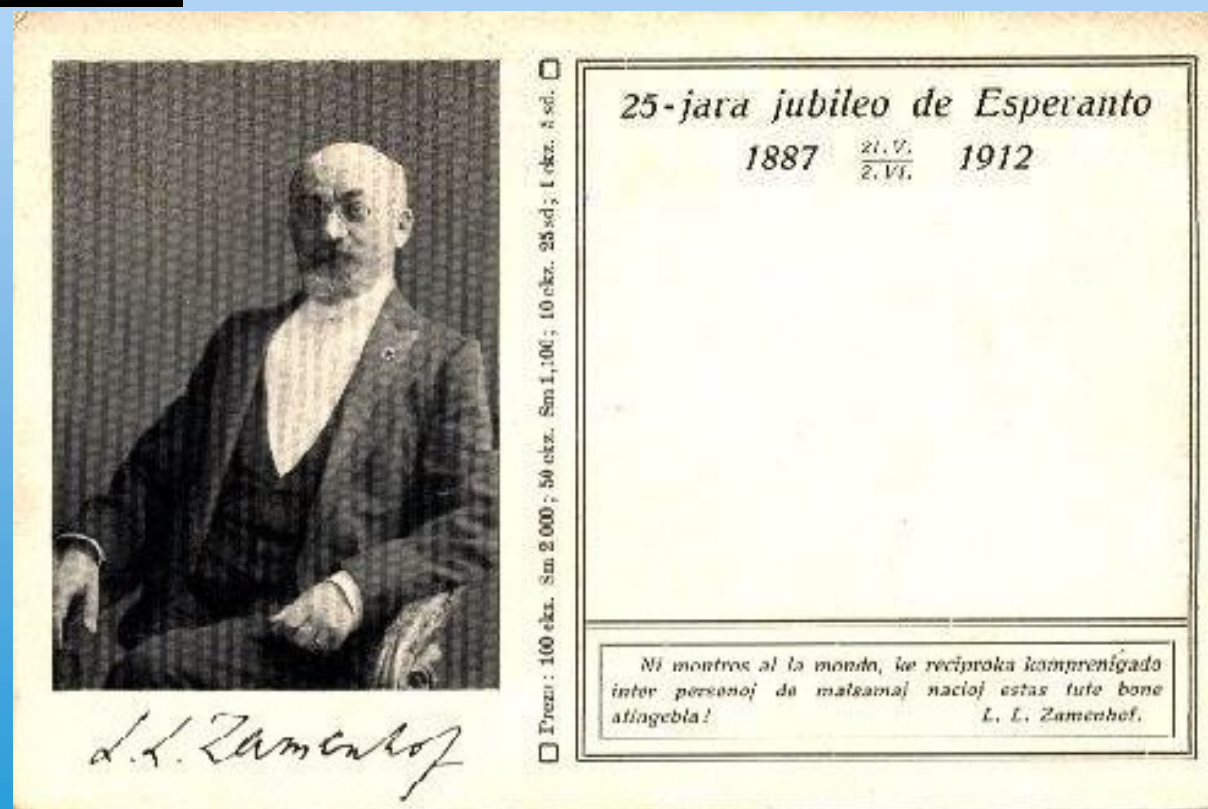


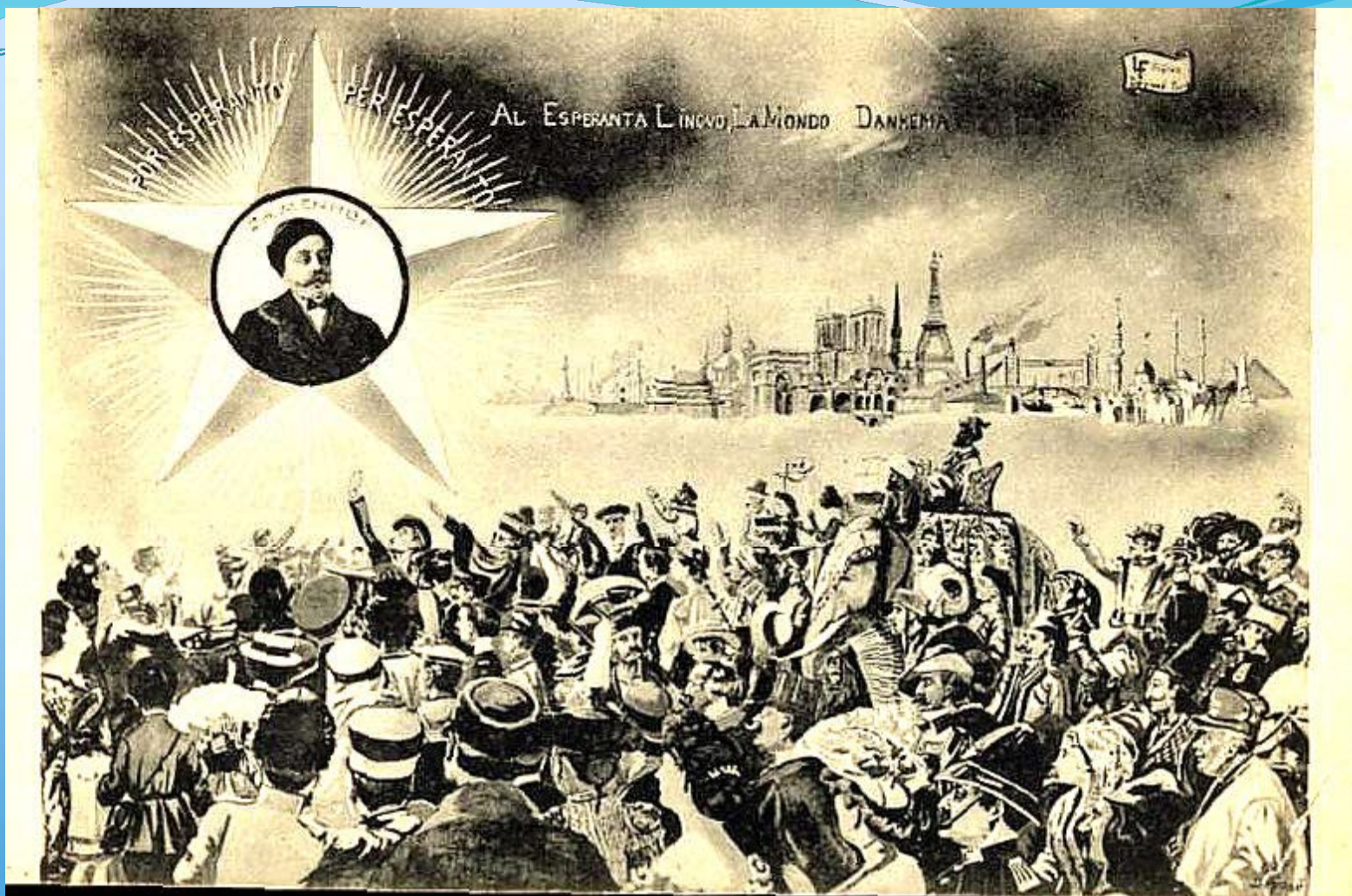


1912 - por la 8a Kongreso  
en Krakovo



## 1912 - 25 jaroj de la naskiĝdatreveno de Esperanto



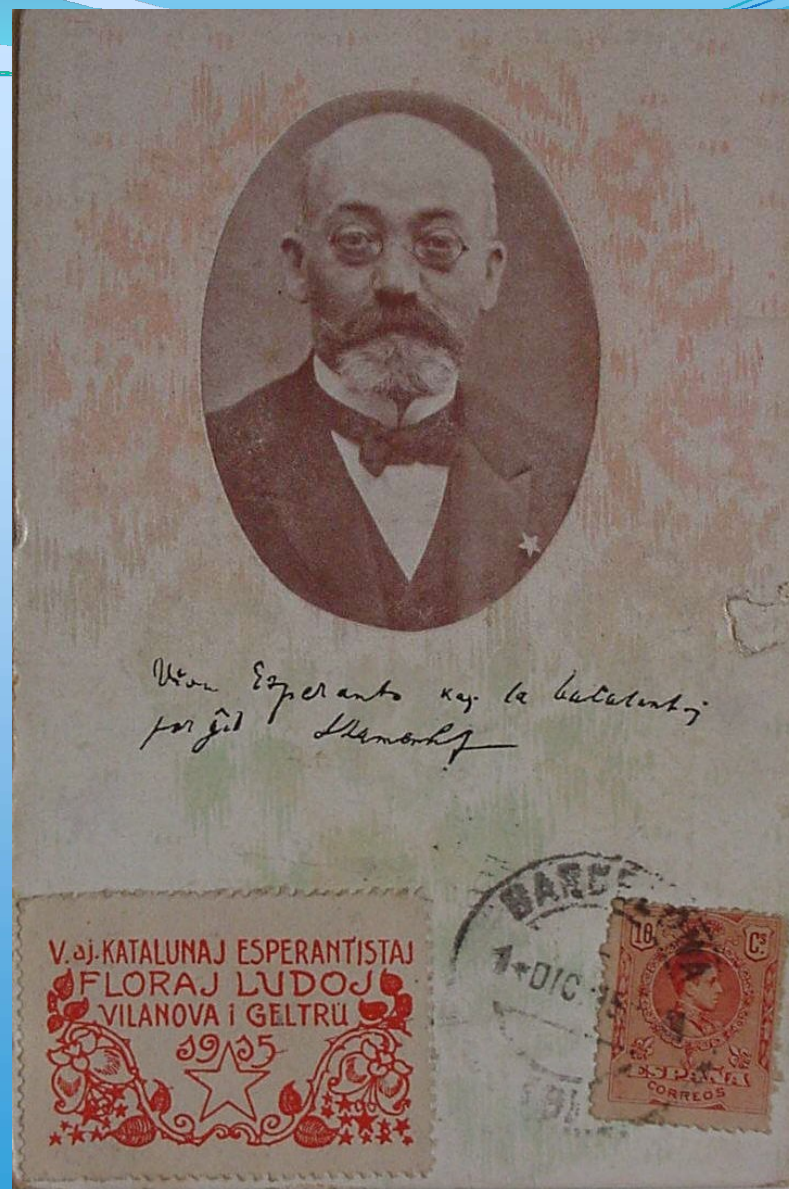


**1913 - Al Esperanta Lingvo la Mondo dankeme.**

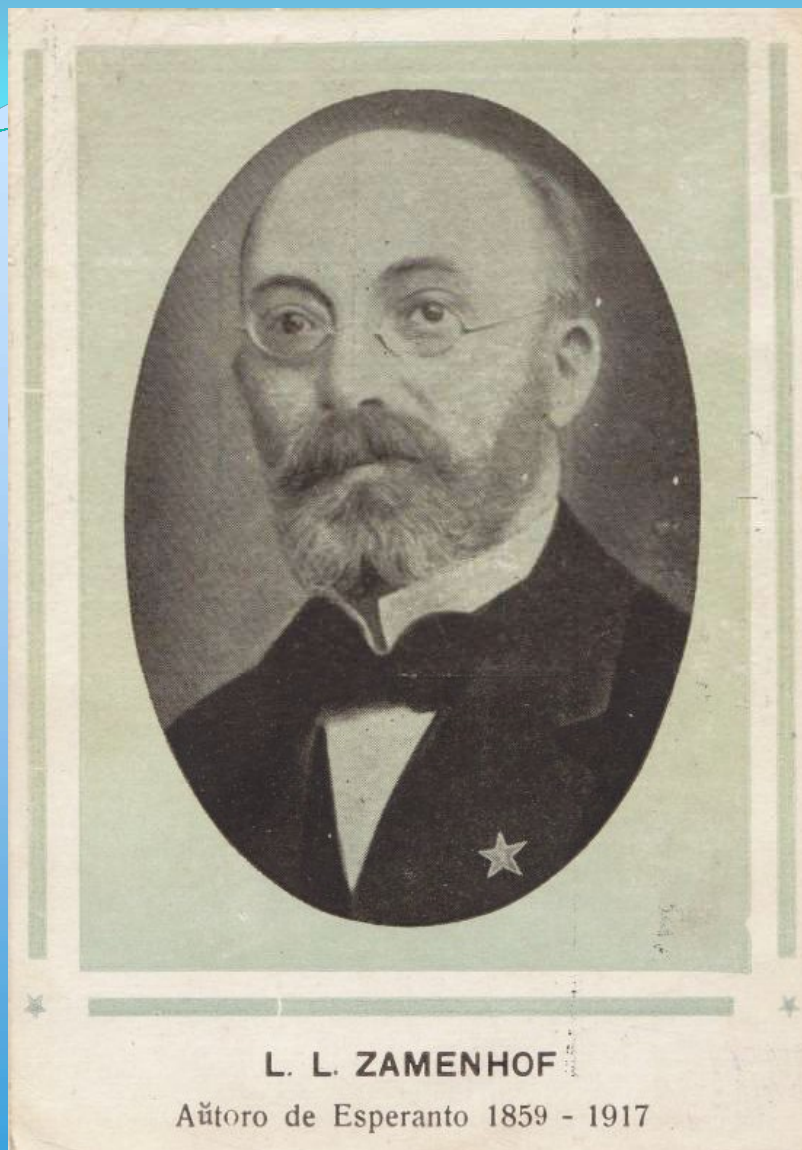


Germanio

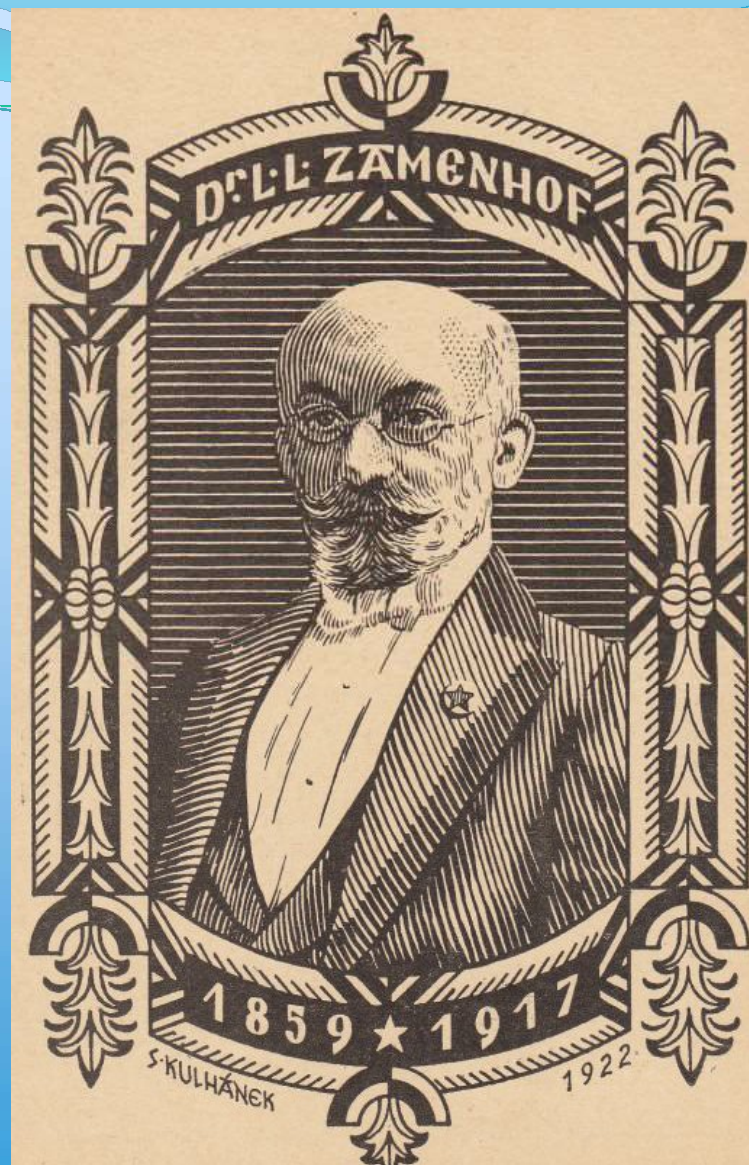
1915



Hispanio



**Argentino - 1921**



**Čeĥoslovakio - 1922**



**D.<sup>ro</sup> L. L. ZAMENHOF**

*Esperanto de la Ligo Esperanto*

**Naskiĝis**  
La 15-an de Decembro  
1859

**Mortis**  
La 14-an de Aprilo  
1917



1922 - kvin jaroj post lia morto

Rusa poŝtkarto - 1935



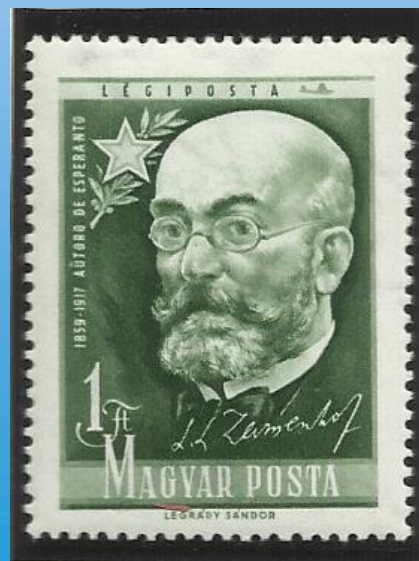
1940 c. - la poŝtkarto estis publikigita  
de la Viçenca Instituto de Esperanto

... kaj nun kelkaj poŝtmarkoj kun la bildo de Zamenhof



Sovet-Unio - majo 1926

Hungario - 8 junio 1957

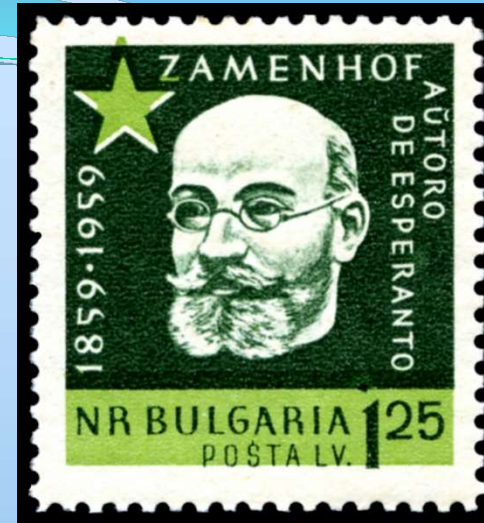


Brazilo - 16 majo 1945





Pollando - 24 junio 1959



Bulgario - 14 decembro 1959



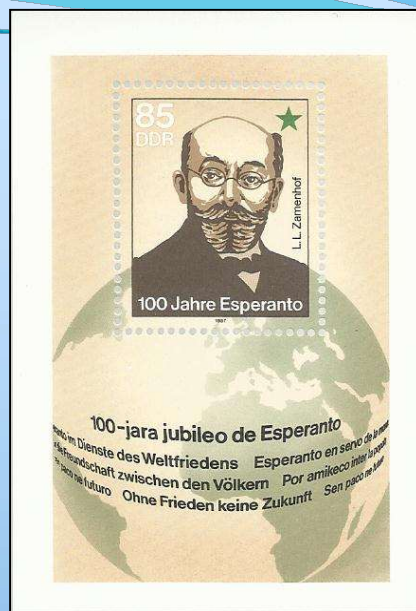
Brazilo - 10 marto 1960



Bulgario - 12 februaro 1987



Pollando - 25 julio 1987



GDR - 7 julio 1987



Kubo - 16 marto 1987



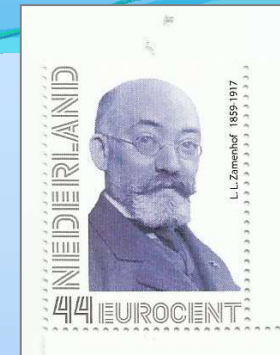
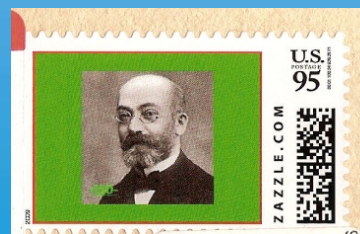
Litovio - 23 julio 2005



Croatio - 31 julio 2007



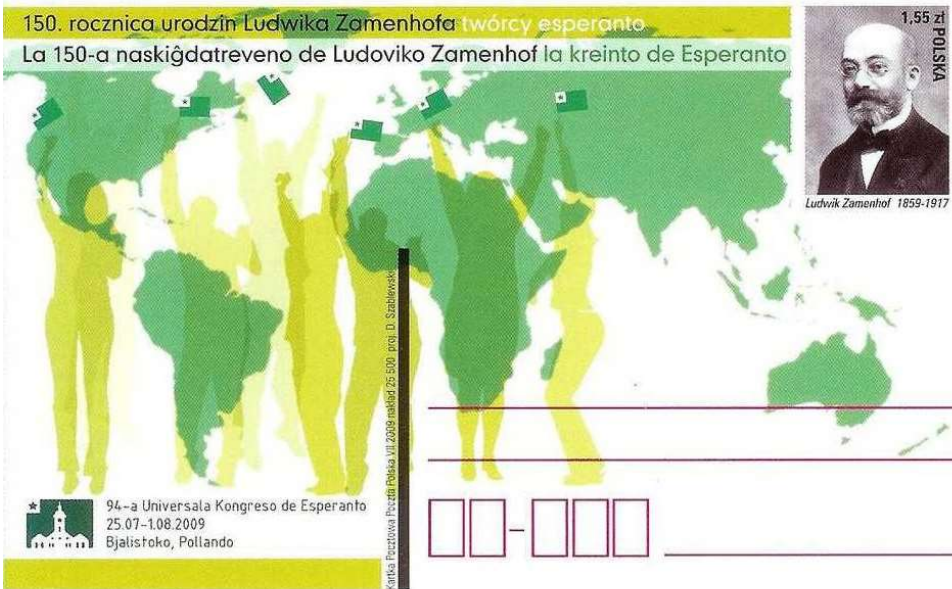
Ĉinio - 24 julio 2004



Individuaj aŭ personigitaj poŝtmarkoj

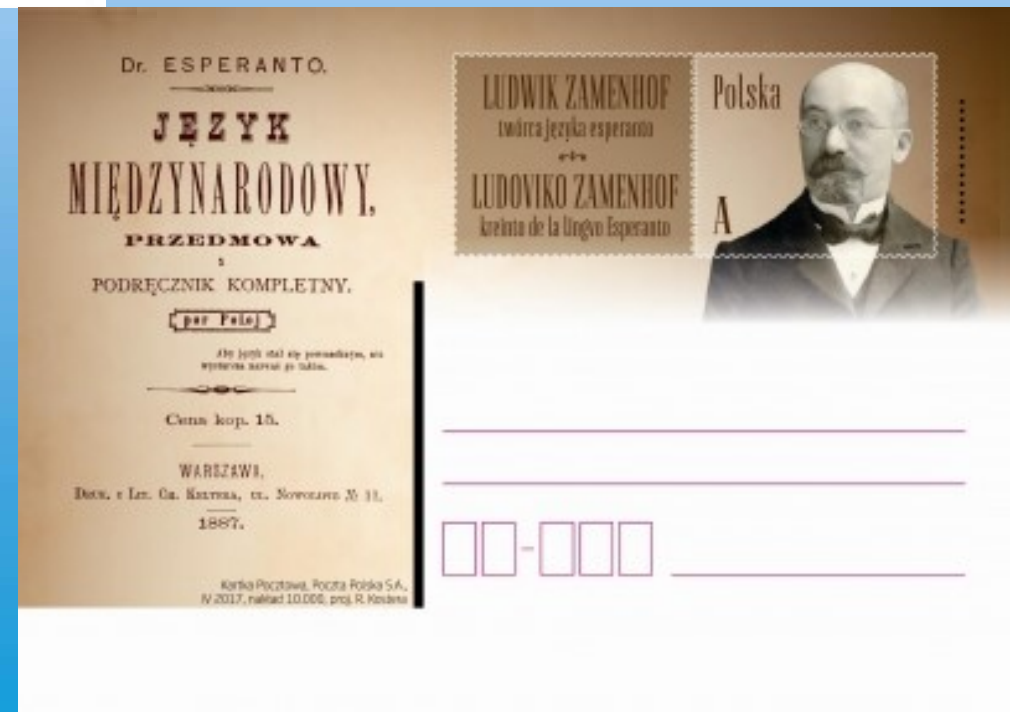


2006 - Israelo: 120 jaroj de Esperanto - poŝtmarko,  
poŝtkarto, stampo



**2009 - Pollando - tutaĵo,  
 150 jaroj de la naskiĝo  
 di LLZ**

**2017 - Pollando - tutaĵo,  
 130 jaroj de la unua eldono  
 de la gramatiko  
 de Esperanto**

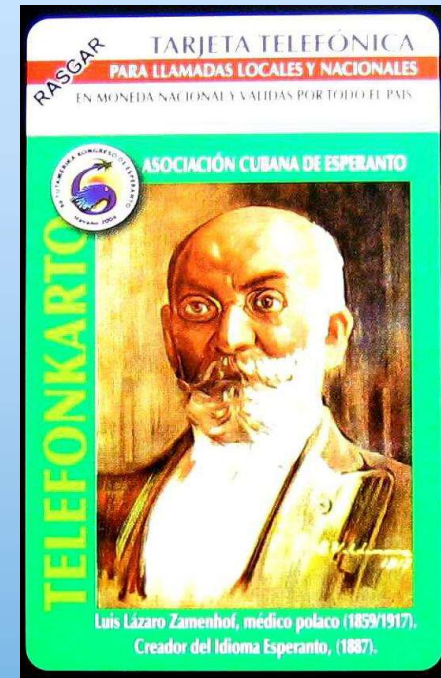


# Kaj nun... glumarkoj, stampoj, telefonkartoj...





Ĉeĥoslovakio



Kubo



Japanio

## ...moneroj kaj medaloj



1912 - 1 spesmilo



1923 - Universala  
Kongreso en Nurnbergo



1976 - Itala Kongreso de  
Esperanto en Massa



2014 - UMEA - Shinoda-Premio





1959 - Universala Ligo- 10 steloj - Nederlando



1991- Hispanio - Nacia Kongreso



1987- Universala Kongreso en Varsovio



*Kompreneble kio prezentita estas nur eta parto  
de vastega materialo ekzistanta pri  
Lazaro Ludoviko Zamenhof.*

*Mi esperas, ke ankaŭ en estonteco estos aperintaj  
poŝtmarkoj, poŝtkartoj, glumarkoj k.s., kiuj siavice,  
post cent jaroj, havos la saman valoron de tiuj  
hodiaŭ prezentitaj.*

*Ankaŭ tiuj ĉi iloj helpas fiksi en la memoro la  
personecon de la iniciatinto de Esperanto, kiu oferis  
sian tutan vivon al realigado de sia revo pri paco kaj  
interfratiĝo inter ĉiuj homoj de ĉi nia planedo.*

*Dankon, kara Lazaro Ludoviko Zamenhof,  
pro la grandioza donaco donita al la Homaro!*

*Elda Doerfler*